



Daily Siddur

**Shacharit, Arvit and
Rosh Hodesh**

in Hebrew and English

סדר תפילת שחרית וערבית



SephardicU

To our cherished community,

In crafting *Sephardic U's Daily Siddur - Shacharit, Arvit and Rosh Hodesh*, we embark on a journey rooted in the rich tapestry of Sephardic rituals and traditions. This prayerbook is a testament to the devotion and spiritual enrichment of those who seek a profound connection with our heritage.

May the resonant echoes of our collective prayers uplift and guide you, fostering a deeper understanding of our sacred rituals. With each page, we invite you to immerse yourself in the timeless beauty of Sephardic traditions, embracing the spiritual tapestry that binds us all.

Wishing you a meaningful and transformative prayer experience,

Sephardic U

Table of Contents

| | |
|---|-----------|
| Weekday Shacharit שַׁחֲרִית | 3 |
| Verses of Musical Song - פסוקי דזמרה | 3 |
| Blessings before the Shema - הברכות שלפני קריאת שמע | 8 |
| Amidah - עמידה | 19 |
| Kedusha - קדושה | 20 |
| Blessings for Torah Reading - ברכות לקריאת התורה | 31 |
| Half Kaddish - חצי קדיש | 32 |
| Song of the Day - שיר של יום | 32 |
| Aleynu - עלינו לשבח | 44 |
| Weekday Arvit תפילה ערבית | 46 |
| Blessings before the Shema - הברכות שלפני קריאת שמע | 46 |
| Amidah - עמידה | 53 |
| Aleynu - עלינו לשבח | 67 |
| Rosh Hodesh Hallel הלל לראש חודש ולמועדים | 69 |
| Torah Reading ספר קריאה בתורה לראש חודש | 73 |

Weekday Shacharit | שַׁחֲרִית

Lord is King, Lord is King, Lord will reign forever and ever. (2x)

And God will be King over all the earth, on that day God will be One and His name will be One.

יְהוָה מֶלֶךְ, יְהוָה מֶלֶךְ יְהוָה |
יְמִלְךָ לְעֵלָם וָעַד: (2x)

וַהֲיֵה יְהוָה לְמֶלֶךְ עַל-כָּל-הָאָרֶץ
בַּיּוֹם הַהוּא יְהוָה יְהוָה אֶחָד וְשִׁמוֹ
אֶחָד:

Verses of Musical Song - פסוקי דזמרה

Blessed is He Who spoke & the world was [formed]. Blessed is He. Blessed is He Who speaks & does. Blessed is He Who decrees & fulfills. Blessed is He Who maintains creation. Blessed is He Who is merciful on the earth. Blessed is He Who is merciful upon the creatures. Blessed is He Who pays good reward to those who fear Him. Blessed is He Who lives forever & Exists for Eternity. Blessed is He Who redeems & saves. Blessed is His Name. Blessed are You, Lord, Our God, King of the Universe, the God, the Merciful Father, Who is lauded by the mouth of His people, Praised & glorified by the tongue of His pious ones & His servants, & with the songs of David, Your servant. We will

בְּרוּךְ שְׂאָמַר וַהֲיֵה הָעוֹלָם, בְּרוּךְ
הוּא, בְּרוּךְ אוֹמֵר וְעוֹשֶׂה, בְּרוּךְ
גּוֹזֵר וּמְקַיֵּם, בְּרוּךְ עוֹשֶׂה בְּרֵאשִׁית,
בְּרוּךְ מְרַחֵם עַל הָאָרֶץ, בְּרוּךְ
מְרַחֵם עַל הַבְּרִיּוֹת, בְּרוּךְ מְשַׁלֵּם
שְׂכָר טוֹב לִירְאָיו, בְּרוּךְ חַי לְעַד
וְקַיֵּם לְנֶצַח, בְּרוּךְ פּוֹדֶה וּמַצִּיל,
בְּרוּךְ שְׁמוֹ. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה,
אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, הָאֵל, אָב
הַרְחֵמוּ, הַמְהַלֵּל בְּפִה עַמּוֹ, מְשַׁבַּח
וּמְפָאֵר בְּלִשׁוֹן חֲסִידָיו וְעַבְדָּיו,
וּבְשִׁירֵי דָוִד עַבְדְּךָ גְּהַלְלֶךָ יְהוָה

laud you, Lord, our God, with praises, & with songs. And we shall exalt You, & praise You, & glorify You, proclaim You King & speak Your Name, our King, our God. Unique One! Life of the worlds, King Who is praised & glorified - forever & ever, is His Great Name. Blessed are You, Lord, King Who is lauded with praises.

Happy are those that dwell in Your house, they will yet praise You forever. Happy is the people for whom this is so, happy is the people that the Lord is their God.

A praise of David, I will exalt You my God, the King, & I will bless Your Name forever & ever. Every day I will bless you, & I will laud Your Name forever & ever. Great is the Lord & He is greatly lauded, & His Greatness is unfathomable. Generation to generation will praise Your deeds, & Your mighty acts they will relate. The splendorous glory of Your Majesty & Your wondrous acts I shall discuss. And the might of Your awesome acts they will speak & Your greatness, I will relate. A

אֱלֹהֵינוּ בְּשִׁבְחוֹת וּבְזִמְרוֹת, וְנִגְדְּלָךְ
וְנִשְׁבַּחְךָ וְנִפְאָרְךָ וְנִמְלִיכְךָ, וְנִזְכִּיר
שְׁמֶךָ מִלְּפָנֶיךָ אֱלֹהֵינוּ, יְחִיד חַי
הָעוֹלָמִים, מֶלֶךְ מְשַׁבַּח וּמְפָאֵר עַד־
עַד שְׁמוֹ הַגָּדוֹל. בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה,
מֶלֶךְ מְהֻלָּל בַּתְּשֻׁבָחוֹת:

אֲשֶׁר־י יוֹשְׁבֵי בֵיתְךָ עוֹד יִהְיֶינָה
סְלָה: אֲשֶׁר־י הָעַם שִׁפְכָה לּוֹ אֲשֶׁר־
הָעַם שִׁיְהִינָה אֱלֹהָיו:

תהלה לְדָוִד (תהילים קמ"ה:א'-ב')
אֲרוּמְמֶךָ אֱלֹהֵי הַמֶּלֶךְ וְאַבְרָכָה
שְׁמֶךָ לְעוֹלָם וָעֶד: בְּכָל־יּוֹם אֲבָרְכֶךָ
וְאַהֲלִלְךָ שְׁמֶךָ לְעוֹלָם וָעֶד: גָּדוֹל
יְהוָה וּמְהֻלָּל מְאֹד וְלֹגְדֵלְתוֹ אֵין
חֶקֶר: דָּוָר לְדָוָר יִשְׁבַּח מִעֲשֵׂיךָ
וּגְבוּרֹתֶיךָ יִגִּידוּ: הַדָּר כְּבוֹד הַדָּר
וְדַבְרֵי נִפְלְאוֹתֶיךָ אֲשִׁיחָה: וְעֲנִיז
נִרְאוֹתֶיךָ יֹאמְרוּ וּגְדוּלוֹתֶיךָ [וְנִגְדְּלְתֶךָ]

recollection of Your great goodness they will express & Your righteousness they will sing. Gracious & Merciful is the Lord, Slow-to anger & Great in kindness. The Lord is good to all & His Mercies are on all His works. All Your works shall thank You, Lord, & Your pious ones shall bless You. Of the glory of Your Kingdom they will relate, & Your Might they shall speak. To inform human beings of Your Mighty acts & of the glorious Majesty of His Kingdom. Your Kingship is Kingship of all worlds & Your dominion is for all generations. The Lord supports all those who fall, & He straightens all who are bent over. The eyes of all are [looking] upon You for hope, & You provide them their food in the proper time. * You open Your hand, & You satisfy all the living's wants. Righteous is the Lord in all His ways, & Pious in all His deeds. The Lord is close to all who call Him, to all that call upon Him with sincerity. The will of those that fear Him He will do, & their cries He will hear & save them. The Lord protects all who love Him, & all of the wicked He will destroy. Praise of the Lord will my mouth speak, & all flesh shall bless His holy Name for ever & ever. And we

אֲסַפְּרָנָה: זָכַר רַב־טוֹבָךְ יִבְיְעוּ
וְצִדְקוֹתֶיךָ יִרְגְּנוּ: חַנּוּן וְרַחֲמוֹם יְהוָה
אֲרַךְ אֲפָיִם וּגְדֹל־חֶסֶד: טוֹב־יְהוָה
לְכֹל וְרַחֲמָיו עַל־כָּל־מַעֲשָׂיו: יוֹדוּךָ
יְהוָה כָּל־מַעֲשֶׂיךָ וְחַסִּידֶיךָ
יְבָרְכֶיךָ: כְּבוֹד מַלְכוּתֶךָ יֵאמְרוּ
וּגְבוּרַתֶךָ יִדְבְּרוּ: לְהוֹדִיעַ | לְבַנְי
הָאָדָם גְּבוּרָתוֹ וְכְבוֹד הַדָּר
מַלְכוּתוֹ: מַלְכוּתֶךָ מַלְכוּת
כָּל־עֲלָמִים וּמְמַשְׁלֶתֶךָ בְּכָל־דָּוָר
וְדָר: סוּמָךְ יְהוָה לְכָל־הַנִּפְלְאִים
וְזוֹקֶךָ לְכָל־הַכְּפוּפִים: עֵינַי־כֹּל
אֵלֶיךָ יִשְׁבְּרוּ וְאַתָּה גּוֹתוֹ־לָהֶם
אֶת־אֲכָלֵם בְּעֵתוֹ: פּוֹתַח אֶת־יַדְךָ
וּמִשְׁבִּיעַ לְכָל־חַי רִצּוֹן: צַדִּיק יְהוָה
בְּכָל־דַּרְכָּיו וְחַסִּיד בְּכָל־מַעֲשָׂיו:
קָרוֹב יְהוָה לְכָל־קוֹרְאָיו לְכֹל אֲשֶׁר
יִקְרָאֵהוּ בְּאֱמֶת: רִצּוֹן־יִרְאֵיו יַעֲשֶׂה
וְאֶת־שׁוֹעֲתָם יִשְׁמַע וַיֹּשִׁיעֵם: שׁוֹמֵר
יְהוָה אֶת־כָּל־אֲהַבָּיו וְאֶת
כָּל־הַרְשָׁעִים יִשְׁמִיד: תְּהַלֵּל יְהוָה

will bless God from now to eternity. [Let us all] Praise God!

Praise the LORD! Praise God in His sanctuary; Praise Him in His mighty heavens. Praise Him for His mighty acts; Praise Him according to [the abundance of] His greatness. Praise Him with trumpet sound; Praise Him with harp and lyre. Praise Him with tambourine and dancing; Praise Him with stringed instruments and flute. Praise Him with resounding cymbals; Praise Him with loud cymbals. Let everything that has breath and every breath of life praise the LORD! Praise the LORD! (Hallelujah!)

May Your Name be Praised forever, our King, God, the Great & Holy King in the heavens and on the Earth. Because You are befitting, Lord, our God and God of our forefathers forever and ever.
1. Song 2. and Praise,3. Exultation 4. and Music 5. Strength 6. and Dominion 7. Eternity 8. Greatness 9. and Might 10. Praise 11. and Glory 12. Holiness 13.

יְדַבֵּר כִּי וַיְבָרֵךְ כָּל־בְּשָׂר נֶשְׂמָה קֹדֶשׁוֹ
לְעוֹלָם וָעֶד: וַאֲנַחְנוּ | נְבָרֵךְ יְיָ
מֵעַתָּה וְעַד־עוֹלָם הַלְלוּיָהּ:

הַלְלוּיָהּ | (תהילים ק"ג:א'-ב') הַלְלוּ־אֱלֹהִים
בְּקֹדֶשׁוֹ הַלְלוּיָהּ בְּרַקִּיעַ עֲזוֹ:
הַלְלוּיָהּ בְּגִבּוֹרָתוֹ הַלְלוּיָהּ כְּרֹב
גְּדֻלוֹ: הַלְלוּיָהּ בְּתַקְעַ שׁוֹפָר הַלְלוּיָהּ
בְּנִבְלָ וְכִנּוֹר: הַלְלוּיָהּ בְּתֹף וּמְחֹל
הַלְלוּיָהּ בְּמִנְיִם וְעִגְבֵי: הַלְלוּיָהּ
בְּצִלְצְלֵי־שִׁמְעַ הַלְלוּיָהּ בְּצִלְצְלֵי
תְרוּעָה: כָּל הַנְּשָׁמָה תְהַלֵּל יְיָ
הַלְלוּיָהּ: כָּל הַנְּשָׁמָה תְהַלֵּל יְיָ
הַלְלוּיָהּ:

יִשְׁתַּבַּח שְׁמֵךְ לְעַד מְלִכְנוּ, הָאֵל
הַמְּלֹךְ הַגָּדוֹל וְהַקְּדוֹשׁ, בְּשָׁמַיִם
וּבְאָרֶץ. כִּי לָךְ נִאֲמָה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ
וְאַתָּה אֲבוֹתֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד. א שִׁיר,
ב וּשְׁבָחָה, ג הַלֵּל, ד וְזִמְרָה, ה עֲזָ, ו
וּמְמִשְׁלָה, ז גִּצְחָה, ח גְּדֻלָּה, ט גְּבוּרָה,

and Kingship. Blessings and thanksgiving - to Your great and Holy Name. And from ever until eternity You are God. Blessed are You Lord, the King, Great and glorified by Praises, the God to Whom thanks are given. The Master of wonders, Creator of all souls, Lord of all acts. The One Who prefers musical songs [of praise]. King, God, Life of the worlds. Amen.

י תהלה, יא ותפארת, יב קדושה, יג
ומלכות. ברכות והודאות, לשמך
הגדול והקדוש, ומעולם ועד עולם
אתה אל. ברוך אתה יהוה, מלך
גדול ומהלל בתשבחות, אל
ההודאות, אדון הנפלאות, בורא
כל-הנשמות, רבון כל-המעשים,
הבוחר בשירי זמרה, מלך אל חי
העולמים, אמן:

חצי קדיש - Half Kaddish

יתגדל ויתקדש שמה רבא. [אמן] בעלמא די ברא, כרעותה, וימליך מלכותה,
ויצמח פרקנה, ויקרב משיחה. [אמן] בחייכון וביומיכון ובחיי דכל בית ישראל,
בעגלא ובזמן קריב, ואמרו אמן. [אמן] יהא שמייה רבא מברך לעלם ולעלמי
עלמיא יתברך. וישתבח. ויתפאר. ויתרומם. ויתנשא. ויתהדר. ויתעלה. ויתהלל
שמה דקדשא, ברוך הוא. [אמן] לעלא מן כל ברכתא שירתא, תשבחתא
ונחמתא, דאמירן בעלמא, ואמרו אמן. [אמן]

ואומר החזן: ברכו את יהוה המברך:

ועונים הקהל: ברוך יהוה המברך לעולם ועד:

ואומר החזן: ברוך יהוה המברך לעולם ועד:

Blessings before the Shema - הברכות שלפני קריאת שמע

Recital of Shema and Blessings

Blessed are You, God, Our Lord, King of the Universe who forms light and creates darkness. Who makes peace and creates everything. He Who illuminates the earth and those who dwell upon it – with compassion, and with His goodness He renews daily the work of creation. How great are your deeds Oh, God – all of them You have done with wisdom – the world is full of Your possessions. The lofty King, alone from before [time]. The Praiseworthy One, and the Glorified and the Exalted – from the days of the [beginning of] world. God of the world with Your abundant mercy have mercy upon us. Master of our power, the Rock of our Refuge, the Shield of our salvation, Refuge for us, Blessed God, Great in knowledge, Who prepared and Made the Lights of Sun. Good One, You created it for the honor of Your Name. Luminaries were placed around His Might. In the corners are the Holy hosts, that glorify the Almighty. At all times they tell of the Honor of God and His Holiness. You are Blessed, Lord, our God in the Heavens above and upon the land below it. Upon all the praise of

ברוך אתה יהוה, אלהינו מלך
העולם, כשיתחיל יוצר אור ימשמש בתפלין
של יד (בא"ח שמות ה"א) יוצר אור
ובורא חֲשֵׁךְ עֲשֵׂה שְׁלוֹם ובורא אֶת
הכל. המאיר לְאָרֶץ וְלְדָרִים עָלֶיהָ
בְּרַחֲמִים, וּבְטוֹבוֹ מְחַדֵּשׁ בְּכָל יוֹם
תְּמִיד מַעֲשֵׂה בְּרָאשִׁית. מָה רַבּוֹ
מַעֲשָׂיָיךְ יְהוָה כָּלֵם בְּחֻכְמָה עֲשִׂיתָ,
מְלֵאָה הָאָרֶץ קִנְיָנֶךָ. הַמְלִךְ
הַמְרוֹמֵם לְבָדוֹ מְאֹד, הַמְשַׁבֵּחַ
וְהַמְפּוֹאָר וְהַמְתְּנַשֵּׂא מִימֹת עוֹלָם.
אֱלֹהֵי עוֹלָם, בְּרַחֲמֶיךָ הַרְבִּים רַחֵם
עָלֵינוּ, אֲדוֹן עוֹזֵנוּ, צוּר מְשַׁגְּבֵנוּ,
מִגֵּן יִשְׁעֵנוּ, מְשַׁגֵּב בְּעַדְנוּ. אֵל בְּרוּךְ
גָּדוֹל דָּעָה, הַכִּין וּפָעַל זִהְרֵי חֲמָה.
טוֹב יֵצֵר כְּבוֹד לְשִׁמוֹ, מְאֹרוֹת נִתְּן
סְבִיבוֹת עֲזוֹ. פִּינוֹת צְבָאוֹת
קְדוֹשִׁים, רוֹמְמֵי שְׁדֵי, תְּמִיד
מְסַפְּרִים כְּבוֹד אֵל וְקְדוּשָׁתוֹ.
תְּתַבָּרֶךְ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בְּשָׂמִים מִמַּעַל

Your handiwork and the luminaries of light – that You formed – they will glorify You forever.

You are Blessed eternally, our Rock, our King, our Redeemer – Creator of Holy ones. May Your name be praised forever, our King, former of servitors that are His servants – all of them stand upon the heights of the world and they listen with awe – together the voice of the Living God and King of the Universe. All of them are beloved, all of them are lucid, all of them are mighty, all of them are holy, all of them do the will of their Proprietor and all open their mouth – with holiness and purity, with song and music and bless and praise and glorify and sanctify and admire and accept the Kingship of the Name of the King, the Great, the Mighty and Awesome God – Holy is He. And all of them accept upon themselves the Kingship of Heaven – one from another and acquiesce one to another – to sanctify their Creator – with calmness of spirit and, with clear, pleasant speech – [exclaiming His]

וְעַל־הָאָרֶץ מִתַּחַת עַל־כָּל־שָׁבַח
מַעֲשֵׂה יְדִידָךְ וְעַל מְאֹרֵי אוֹר
שִׁיצְרַת הַמָּה יִפְאָרוּךְ סְלָה:

תַּתְּבַרְךָ לְנִצְח צוֹרְנוּ מִלְּפָנֵינוּ וְגוֹאֲלֵנוּ
בוֹרָא קְדוֹשִׁים, יִשְׁתַּבַּח שְׁמֶךָ לְעַד
מִלְּפָנֵינוּ יוֹצֵר מְשֻׁרְתִים, וְאֲשֶׁר
מְשֻׁרְתֵינוּ כָּלֵם עוֹמְדִים בְּרוּם עוֹלָם
וּמְשֻׁמֵיעִים בְּיִרְאָה יַחַד בְּקוֹל דְּבָרֵי
אֱלֹהִים חַיִּים וּמְלֶךְ עוֹלָם. כָּלֵם
אֱהוּבִים, כָּלֵם בְּרוּרִים, כָּלֵם
גְּבוּרִים, כָּלֵם קְדוֹשִׁים, כָּלֵם עוֹשִׂים
בְּאֵימָה וּבִירְאָה רְצוֹן קוֹנֵיָהֶם, וְכָלֵם
פוֹתְחִים אֶת פִּיהֶם בְּקְדוּשָׁה
וּבְטְהָרָה, בְּשִׁירָה וּבְזִמְרָה, וּמְבָרְכִין
וּמְשַׁבְּחִין וּמְפָאֲרִין וּמְקַדְּשִׁין
וּמְעַרְיִצִין וּמְמַלְיְכִין אֶת שֵׁם הָאֵל
הַמְּלֶךְ הַגָּדוֹל הַגְּבוּר וְהַנּוֹרָא קְדוֹשׁ
הוּא. וְכָלֵם מְקַבְּלִים עֲלֵיהֶם עַל
מַלְכוּת שְׁמִים זֶה מִזֶּה, וְנוֹתְנִים
רְשׁוֹת זֶה לְזֶה לְהַקְדִישׁ לְיוֹצְרָם

Holiness, Each one in unison answer
with trepidation and say with fear:

Holy, Holy, Holy is the Lord of hosts.
the entire world is filled with His glory.
And the Ofanim and the Hayot
HaKodesh – with great tumult – lift
themselves facing the Serafim and those
facing them, give praise & say: Blessed
is the honor of the Lord from His place.

To the Blessed God, we will give
pleasant [praises], to the living God,
Musical Songs will be said and praises
will be heard, for Only He is Lofty and
Holy, Implementer of Mighty [deeds],
Doer of Novel [acts], Master of Wars,
Provider of Charity [Righteousness],
Grower of Salvation, Creator of Healing,
Awesome in Praises, Master of Wonders,
Who Renews, with His goodness, daily,
continuously the acts of creation – as it
is said: The Maker of Great Lights – for
His kindness is eternal. Blessed are You
Lord former of the luminaries.

בְּנִחַת רוּחַ בְּשִׁפְהַ בְּרוּרָה וּבְנִעִימָה
קְדוּשָׁה, כָּלֵם כְּאֶחָד עוֹנִים בְּאִימָה,
וְאוֹמְרִים בְּיִרְאָה:

קְדוּשׁ | קְדוּשׁ קְדוּשׁ יְהוָה צְבָאוֹת
מְלֵא כָּל-הָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ: וְהַאֲוִפִּיִם
וְחַיּוֹת הַקִּדְשׁ בְּרַעַשׁ גָּדוֹל
מִתְנַשְּׂאִים לְעֲמַת הַשָּׁרָפִים, לְעֲמַתָּם
מְשִׁבְּחִים וְאוֹמְרִים: בְּרוּךְ
כְּבוֹד-יְהוָה מִמְּקוֹמוֹ:

לְאֵל בְּרוּךְ, נְעִימוֹת יִתְנוּ, לְמִלְךָ אֵל
חַי וְקַיִם, זְמִירוֹת יִאֲמְרוּ וְתִשְׁבְּחוּ
יִשְׁמְעוּ, כִּי הוּא לְבָדוּ מְרוֹם
וְקְדוּשׁ, פּוֹעֵל גְּבוּרוֹת, עוֹשֶׂה
קְדָשׁוֹת, בְּעַל מְלָחֵמוֹת, זוֹרֵעַ
צְדָקוֹת, מְצַמִּיחַ יְשׁוּעוֹת, בּוֹרֵא
רְפוּאוֹת, נוֹרֵא תְהִלּוֹת, אֲדוֹן
הַנִּפְלְאוֹת, הַמְחַדֵּשׁ בְּטוֹבוֹ בְּכָל יוֹם
תְּמִיד מַעֲשֵׂה בְּרָאשִׁית כְּאֲמֹר:
לַעֲשֵׂה אוֹרִים גְּדֹלִים כִּי לְעוֹלָם
חֲסִדוֹ: בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה יוֹצֵר
הַמְּאוֹרוֹת:

[With] an Eternal Love, You loved us, Lord, our God. With great and exceptional grace, did You grace upon us. Our Father, our King due to Your Name and due to our fathers that had faith in You and that You taught them the ordinances of life – to do your will with a complete heart, thus have grace upon us, Father of mercy, the Merciful One, please have mercy upon us. And place in our hearts understanding – to understand and enlighten, to listen and to learn and to teach, to observe and to do and to uphold all the words of the teachings of Your Torah with love:

Enlighten our eyes with your Torah and let our hearts cleave to your Mitzvot [commandments] And unify our hearts to love and to fear Your Name. Let us not be ashamed and not embarrassed and not stumble – forever and ever. For In Your Holy Name – the Great, the Mighty, and the Awesome – we have faith. We rejoice and are gladdened with Your salvation. And Your Mercy, Lord, our God, and may Your abundant kindness never leave us, selah, forever:

אֶהְבֵּת עוֹלָם אֶהְבֵּתְנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ,
חֲמֵלָה גְדוֹלָה וַיִּתְּרָה חֲמֵלָתְ עָלֵינוּ.
אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, בְּעֵבֹר שְׁמֶךָ הַגְּדוֹל
וּבְעֵבֹר אָבוֹתֵינוּ שְׁבִטְחוּ בָּךְ
וּתְלַמְּדֵנוּ חֻקֵי חַיִּים לַעֲשׂוֹת רְצוֹנֶךָ
בְּלִבְבֵנוּ שָׁלֵם, כִּן תְּחַנְּנוּ אָבִינוּ, אָב
הַרְחֵמֵנוּ הַמְּרַחֵם, רַחֵם נָא עָלֵינוּ,
וְתֵן בְּלִבֵּנוּ בִּינָה לְהַבִּינֵנוּ, לְהַשְׁכִּיל,
לְשִׁמְעַע, לְלַמֵּד וּלְלַמֵּד, לְשִׁמֵּר
וּלְעֲשׂוֹת וּלְקַיֵּם אֶת-כָּל-דְּבָרֶיךָ
תְּלַמּוּד תּוֹרָתְךָ בְּאַהֲבָה:

וְהָאֵר עֵינֵינוּ בְּתוֹרָתְךָ וְדַבֵּק לִבֵּנוּ
בְּמִצְוֹתֶיךָ, וַיִּחַד לִבֵּנוּ לְאַהֲבָה
וּלְיִרְאָה אֶת-שְׁמֶךָ. לֹא נִבּוֹשׁ וְלֹא
נִפְלֵם וְלֹא נִכְשָׁל לְעוֹלָם וָעֶד. כִּי
בְשֵׁם קְדוֹשְׁךָ הַגְּדוֹל הַגְּבוּר וְהַנּוֹרָא
בְּטַחְנוּ, נִגִּילָה וְנִשְׁמַחָה בִּישׁוּעָתְךָ,
וְרַחֲמֶיךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְחַסְדֶיךָ
הַרְבִּים, אֵל יַעֲזֹבֵנוּ נִצַּח סְלָה וָעֶד:

(Gather the Tzitzit in your left hand and place them against your heart)

Speedily Bring upon us Blessing and Peace from the four corners of the earth. And break the yoke of the nations from upon our necks, and bring us quickly to independence to our land – for You are God – implementer of salvation – and You selected us from every people and language and You brought us close, our King, to Your Great Name with love – to acknowledge You and to Unify and to Fear and to Love Your Name. Blessed are You, Lord, Who selects His people Israel with Love:

HEAR, O ISRAEL, Ado·nai Is Our God, Ado·nai Is ONE.

(Said in a whisper) Blessed be His Name & glorious sovereignty forever:

And you shall love the Lord, your God, with all your heart & with all your soul & with all your might. And these words

מִהַר וְהֵבֵא עָלֵינוּ בְּרָכָה וְשָׁלוֹם
מִהַרָּה מֵאַרְבַּע כַּנְפוֹת כָּל־הָאָרֶץ,
וְשָׁבַר עַל הַגּוֹיִם מֵעַל צְוָאֲרָנוּ,
וְהוֹלִיכֵנוּ מִהַרָּה קוֹמְמִיּוֹת לְאַרְצֵנוּ,
כִּי אֵל פּוֹעֵל יְשׁוּעוֹת אַתָּה, וּבָנוּ
בַחֲרָתְךָ מִכָּל עַם וְלִשׁוֹן, וְקִרְבָּתֵנוּ
מִלְּפָנֶיךָ לְשִׁמְךָ הַגָּדוֹל בְּאַהֲבָה,
לְהוֹדוֹת לָךְ וְלִיְחַדְּךָ לְיִרְאָה וְלְאַהֲבָה
אֶת־שִׁמְךָ, בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, הַבוֹחֵר
בְּעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּאַהֲבָה:

שִׁמְעַי יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ
יְהוָה | אֶחָד:
בלחש: בְּרוּךְ, שֵׁם כְּבוֹד מְלְכוּתוֹ,
לְעוֹלָם וָעֶד:

וְאַהֲבָתְךָ (דברים ו ה) אֶת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ
בְּכָל־לִבְבְּךָ וּבְכָל־נַפְשְׁךָ
וּבְכָל־מְאֵדְךָ: וְהָיוּ הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה

which I command you this day shall be upon your heart. And you shall teach them diligently unto your children, speaking of them when you sit in your house & when you walk by the way, when you lie down & when you rise up. And you shall bind them for a sign upon your hand, & they shall be as frontlets between your eyes. And you shall write them upon the doorposts of your house & upon your gates. (Devarim / Deut. 6:4-9)

And it shall be that if you hearken diligently unto My commandments which I command you today, to love the Lord your God & to serve Him with all your heart & all your soul, then I will send rain for your land in its proper time, the autumn rain & the spring rain, that you may gather in your grain, your wine & your oil. And I will give grass in your field for your cattle & you shall eat & be satisfied. Take heed to yourselves lest your heart be deceived, & you turn aside & serve other gods & bow to them. *(said in an undertone) For then the Lord's wrath will be kindled against you, & He will close up the heavens that there be no rain, & land shall not yield her produce, & you shall perish quickly from*

אֲשֶׁר אֲנִי מְצַוְךָ הַיּוֹם עַל-לִבְּךָ:
וְשִׁנַּנְתָּם לְבָנֶיךָ וְדַבַּרְתָּ בָּם בְּשִׁבְתְּךָ
בְּבֵיתְךָ וּבְלֻכְתְּךָ בְּדֹרְךָ וּבְשָׁכְבְּךָ
וּבְקוּמְךָ: וְקִשְׂרָתָם לְאוֹת עַל-יָדְךָ
יִמְשֵׁמְשׁ בַּתְּפִלִּין שֶׁל יָד (בא"ה וארא הכ"א)
וְהָיוּ לְטֹטְפֹת יִמְשֵׁמְשׁ בַּתְּפִלִּין שֶׁל רֹאשׁ
בֵּין עֵינֶיךָ: וְכָתַבְתָּם עַל-מְזוּזוֹת
בֵּיתְךָ וּבְשַׁעְרֶיךָ:

וְהָיָה (דברים יא יג) אִם-שָׁמַעַתְּ תִשְׁמְעוּ
אֶל-מִצְוֹתַי אֲשֶׁר אֲנִי מְצַוֶּה אֶתְכֶם
הַיּוֹם לְאַהֲבָה אֶת-יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם
וּלְעֲבֹדוֹ בְּכָל-לִבְבְּכֶם וּבְכָל-נַפְשְׁכֶם:
וְנָתַתִּי מְטָר-אַרְצְכֶם בְּעֵתוֹ יוֹרֵה
וּמְלֻקוֹשׁ וְאָסַפְתִּי דְגָנְךָ וְתִירֹשְׁךָ
וּיִצְהַרְךָ: וְנָתַתִּי עֵשֶׂב בְּשִׂדְךָ
לְבִהַמְתְּךָ וְאָכַלְתָּ וּשְׂבַעְתָּ: הַשְׂמְרוּ
לְכֶם פֶּן יִפְתָּה לְבַבְכֶם וְסָרְתֶם
וְעַבַדְתֶּם אֱלֹהִים אֲחֵרִים
וְהִשְׁתַּחֲוִיתֶם לָהֶם: וְחָרָה אַף-יְהוָה
בְּכֶם וְעָצַר אֶת-הַשָּׁמַיִם וְלֹא-יִהְיֶה

off the goodly land which the Lord gives you. You shall lay My words, these upon your heart & upon your soul, & you shall bind them for a sign upon your hand, & they shall be as frontlets between your eyes. And you shall teach them to your children, speaking of them when you sit in your house, when you walk by the way, when you lie down & when you rise. And you shall write them upon the doorposts of your house & upon your gates. So that the Lord will lengthen your days & the days of your children upon the land which the Lord promised to give to your fathers, as the days of the heavens above the earth, (Devarim / Deuteronomy 11:13-21)

And the Lord spoke unto Moses, saying, speak unto the children of Israel & say to them to make for themselves a fringe on the borders of their garments, throughout their generations. And they shall place upon the fringe of the border, a thread of blue wool. And it shall be to you a fringe that you may look upon, (*pass the tzitzit over your eyes and kiss*

מִטָּר וְהֶאֱדַמְתָּהּ לֹא תִתֵּן אֶת־יְבוּלָהּ
וְאֲבַדְתֶּם מְהֵרָה מֵעַל הָאָרֶץ הַטֹּבָה
אֲשֶׁר יְהוָה נָתַן לָכֶם: וְשָׂמֶתֶם
אֶת־דִּבְרֵי אֱלֹהִים עַל־לִבְבְּכֶם
וְעַל־נַפְשְׁכֶם וְקִשְׂרֹתֶם אֹתָם לְאוֹת
עַל־יְדֵיכֶם (יִמְשַׁמַּשׁ בַּתְּפִלִּין שֶׁל יָד) וְהָיָה
לְטוֹטָפֹת בֵּין עֵינֵיכֶם (יִמְשַׁמַּשׁ בַּתְּפִלִּין
שֶׁל רֶאשׁ): וְלִמְדֹתֶם אֹתָם אֶת־בְּנֵיכֶם
לְדַבֵּר בָּם בְּשִׁבְתְּכֶם בְּבֵיתְךָ וּבְלִקְחֶךָ
בְּדֶרֶךְ וּבְשֹׁכְבְּךָ וּבְקוּמְךָ: וְכִתַּבְתֶּם
עַל־מְזוּזוֹת בֵּיתְךָ וּבְשַׁעְרֶיךָ: לְמַעַן
יִרְבּוּ יְמֵיכֶם וְיָמֵי בְנֵיכֶם עַל הָאֲדָמָה
אֲשֶׁר נִשְׁבַּע יְהוָה לְאַבְרָהָם לֵאמֹר
לְהֵם כִּימֵי הַשָּׁמַיִם עַל־הָאָרֶץ:

ויאמר (במדבר טו לז) יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה
לֵאמֹר: דַּבֵּר אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמְרֹת
אֲלֵהֶם וְעָשׂוּ לָהֶם צִיצִית עַל־כַּנְּפֵי
בְּגָדֵיהֶם לְדֹרֹתָם וְנָתַנּוּ עַל־צִיצִית
הַכָּנָף פִּתְּיֵל תְּכֵלֶת: וְהָיָה לָכֶם
לְצִיצִית וּרְאִיתֶם אֹתוֹ יִסְתַּכֵּל בְּצִיצִית

them twice) & remember all the commandments of the Lord & to do them. Then shall you not stray after your heart & your eyes (*pass the tzitzit over your eyes and kiss them*) whereafter you are wont to stray. So may you remember & do all My commandments & be holy for your God. I am the Lord your God who brought you out of the land of Egypt to be your God; I am the Lord your God. (Bamidbar / Numbers 15:37-41) (*And the Congregation responds:*) [This is] **Truth**.

(The hazzan responds):

The Lord, Your God, is True.

And this matter [the Torah] stands, and is correct, and remains, and is straight and trustworthy and beloved and dear and pleasant and beautiful and awesome and mighty and structured and accepted and good and nice for us forever and ever.

Truth – You are the God of the Universe, our King, the Rock of Yaakov, Shield of our salvation. Every Generation He stands and His Hame

שבידיו, יעבירם על גבי עיניו וינשקם שתי פעמים וזכרתם את כל מצוות יהוה ועשיתם אתם ולא תתורו אחרי לבבכם ואחרי עיניכם יעביר הציציות על גבי עיניו וינשקם אשר אתם זנים אחריהם: למען תזכרו ועשיתם את כל מצוותי והייתם קדושים לאלהיכם: אני יהוה אלהיכם אשר הוצאתי אתכם מארץ מצרים להיות לכם לאלהים אני יהוה אלהיכם: אמת.

חוזר החזן: יהוה אלהיכם אמת:

ויציב, ונכון, וקיים, וישר, ונאמן, ואהוב, ורחיב, ונחמד, ונעים, ונורא, ואדיר, ומתוקן, ומקביל, וטוב, ויפה, הדבר הזה עלינו לעולם ועד.

אמת, אלהי עולם מלכנו צור יעקב מגן ישענו, לדור ודור הוא קיים,

stands. And His Throne is Stable and His Kingship and His Faith always stands, And His words are alive and standing and trustworthy and beloved forever (*when one says "forever" kiss the Tzitzit in his hands, pass them over his eyes and release them from hands*) And forever and ever. Upon our forefathers, upon us and upon our children, and upon our generation and upon every generation of the seed of Israel, Your servants, upon the first ones and upon the last ones – is is a good thing and it stands with truth, and faith, as a as a decree and it will not pass. Truth – that You are the Lord, our God and God of our fathers, our King, King of our fathers. Our redeemer, Redeemer of our fathers. Our creator, the Rock of our redemption, [You are] our redeemer and savior. From before [time] is Your Name, and we have no other God, besides You. Selah.

You are the Helper of our fathers – from ever before. A Shield and a Savior for them and their children after them – in every single generation. In the heights of the Universe is Your abode. And Your Justice and Righteousness arrives at the

וּשְׁמוֹ קָיָם, וְכִסְאוֹ נָכוֹן, וּמַלְכוּתוֹ
וְאַמוּנָתוֹ לְעַד קַיָּמָת, וּדְבָרָיו חַיִּים
וְקַיָּמִים, וְנֶאֱמָנִים וְנִחְמָדִים לְעַד
יִנְשַׁק הַצִּיצִיּוֹת שֶׁהֵיא אוֹחֵז בָּהֶם וַיַּעֲבִירָם עַל
גְּבִי עֵינָיו וַיִּסִּירֵם מִיָּדוֹ (בא"ח שמו"ה ה"ח)
וְלַעֲוֹלָמֵי עוֹלָמִים. עַל אַבּוֹתֵינוּ,
עַלֵינוּ וְעַל בְּנֵינוּ וְעַל דּוֹרוֹתֵינוּ וְעַל
כָּל דּוֹרוֹת זֶרַע יִשְׂרָאֵל עַבְדֶּיךָ. עַל
הָרַאשׁוֹנִים וְעַל הָאַחֲרוֹנִים דְּבַר
טוֹב וְקָיָם בְּאַמֶּת וְאַמוּנָה חוֹק וְלֹא
יַעֲבוֹר. אֱמֶת שְׁאֵתָה הִיא יְהוָה
אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אַבּוֹתֵינוּ. מִלְּפָנֶיךָ מְלֶכֶךָ
אַבּוֹתֵינוּ. גּוֹאֲלֵנוּ גּוֹאֵל אַבּוֹתֵינוּ.
יוֹצְרֵנוּ צוֹר יְשׁוּעָתֵנוּ. פּוֹדֵנוּ
וּמַצִּילֵנוּ מֵעוֹלָם הוּא שְׁמֶךָ, וְאֵין לָנוּ
עוֹד אֱלֹהִים זוֹלָתְךָ סֵלָה:

עֲזַרְתָּ אַבּוֹתֵינוּ אֶתָּה הוּא מֵעוֹלָם,
מִגֵּן וּמוֹשִׁיעַ לָהֶם וְלִבְנֵיהֶם אַחֲרֵיהֶם
בְּכָל דּוֹר וָדוֹר, בְּרוּם עוֹלָם מוֹשֶׁבֶךָ,
וּמִשְׁפָּטֶיךָ, וְצִדְקָתְךָ עַד אַפְסֵי אָרֶץ,

end of the earth. Truth – Happy is the man that listens to Your commandments and Your Torah [law] and Your Word he places upon his heart. Truth – that You are the Master of Your people and a Mighty King that fights their battles – for the fathers & the children. Truth – that You are the first and You are the last and apart from You we have no king, redeemer or savior. Truth – From Egypt You redeemed us – Lord, our God. From the house of bondage you ransomed us. All their first born You killed and Your first born – Yisrael – you redeemed. The Sea of Reeds, You split for them. And the intentionally wicked [Egyptians] You drowned. And the Beloved – passed [through] the sea. And the water covered their tormentors – not one of them remained. Upon this – give praise beloved ones – exultations to God, blessings and thanks to the King, Living and Standing God, Exalted & Uplifted, Great & Awesome, Who causes the Haughty to fall to the earth and the Lifts up the fallen to the heights. He takes out the imprisoned and redeems the humble, helps the needy and answers His people Yisrael when they come to Him.

אֶמֶת אֲשֶׁרִי אִישׁ שִׁישְׁמַע לְמִצְוֹתֶיךָ
וְתוֹרָתֶךָ וּדְבָרֶךָ יִשְׁמַע עַל לְבוֹ. אֶמֶת
שְׁאַתָּה הוּא אֲדוֹן לְעַמֶּךָ וּמֶלֶךְ גָּבוֹר
לְרִיב רִיבָם לְאָבוֹת וּבָנִים, אֶמֶת
אַתָּה הוּא רֵאשׁוֹן וְאַתָּה הוּא אַחֲרוֹן
וּמִבְּלַעֲדֶיךָ אֵין לָנוּ מֶלֶךְ גּוֹאֵל
וּמוֹשִׁיעַ. אֶמֶת מִמִּצְרַיִם גָּאֵלְתָּנוּ
יְהוָה אֱלֹהֵינוּ, מִבֵּית עֲבָדִים
פְּדִיתָנוּ, כָּל בְּכוֹרֵיהֶם הִרְגָתָ,
וּבְכוֹרֶיךָ יִשְׂרָאֵל גָּאֵלְתָּ, וַיִּמְסֹף
לָהֶם בַּקַּעַת, וַיִּזְדִּים טַבַּעַת,
וַיִּדְיִדִים עָבְרוּ יָם. וַיִּכְסּוּ מַיִם
צָרִייהֶם אֶחָד מֵהֶם לֹא נֹתַר. עַל
זֹאת שִׁבְחוּ אֱהֹוָבִים, וְרוֹמְמוּ לְאֵל,
וְנִתְנוּ יְדִידִים זְמִירוֹת שִׁירוֹת
וְתִשְׁבְּחוּת בְּרָכוֹת וְהוֹדָאוֹת לְמֶלֶךְ
אֵל חַי וְקַיִם, רַם וְנִשְׂאָ, גָדוֹל
וְנוֹרָא, מְשַׁפִּיל גָּאִים עַדִי אֶרֶץ,
מִגְבִּיָּה שְׁפָלִים עַד מְרוֹם, מוֹצִיא
אֶסְרִים, פּוֹדֶה עֲנָוִים, עוֹזֵר דָּלִים,
הַעוֹנֶה לְעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּעֵת שׁוֹעֵם
אֱלֹיו.

(All rise) **Praise** to the lofty God – their Redeemer. Blessed is He and [He is] the cause of blessings. Moses and the children of Israel – to You they answer in song with great exultation and they all say: Who is like You among the [false] gods [people worship] Lord. Who is like You – Mighty in Holiness. Awesome. Praises that do wonders. A new song – those redeemed [by You] - to Your great name – on the banks of the sea. Together they acknowledged and accepted [Your] Kingship and said : The Lord shall reign as King forever and ever. And it is said: Our Redeemer, Lord of Hosts is His name – the Holy One of [the people of] Israel. Blessed are you Lord who redeemed [the people of] Yisrael.

תְּהִילֹת לְאֵל עֲלִיוֹן גּוֹאֲלָם, בְּרוּךְ
הוּא וּמְבוֹרָךְ, מִתְּשֵׁה וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל לְךָ
עָנוּ שִׁירָה בְּשִׂמְחָה רַבָּה, וְאָמְרוּ
כָּל־עַם: מִי־כַמְכָּה בְּאֵלִים יְהוָה מִי
כַמְכָּה נֶאֱדָר בְּקִדְשׁ נִזְרָא תְּהִלָּת
עֲשֵׂה פֶלֶא: שִׁירָה חֲדָשָׁה שְׂבַח־וֹ
גְּאוּלִּים לְשִׁמְךָ הַגָּדוֹל עַל שְׂפַת
הַיָּם, יַחַד כָּל־עַם הַיּוֹדוּ וְהִמְלִיכוּ
וְאָמְרוּ: יְהוָה אֱמֶלֶךְ לְעַלְמֵי עוֹלָם וָעֶד:
וְנִיאָמַר: גְּאֻלָּנוּ יְהוָה צְבָאוֹת שְׁמוֹ
קִדְוֹשׁ יִשְׂרָאֵל: בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה
גְּאֹל יִשְׂרָאֵל:

עמידה - Amidah

My Lord, open my lips, & my mouth
will speak Your praises.

Blessed are You Lord, our God, & God
of our fathers, God of Avraham, God of
Yitshak & God of Yaacov. The great, the
mighty & the awesome God. Exalted
God. Who bestows good kindness. He
possesses everything & recalls the
kindness of the patriarchs. And brings
the redeemer to their children's children,
for His Name's sake, with love. King,
helper, savior & a shield, blessed are
You Lord, Shield of Avraham.

You are mighty forever, my Lord, You
revive the dead - Greatly capable of
saving.

(In the summer) Who causes the dew to
fall. *(In the winter)* Who causes the
winds to blow & the rain to fall.

אֲדוֹנָי שְׁפֹתַי תִּפְתָּח וּפִי יִגִּיד
תְּהִלָּתְךָ:

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, אֱלֹהֵינוּ. וְאֱלֹהֵי
אֲבוֹתֵינוּ, אֱלֹהֵי אַבְרָהָם, אֱלֹהֵי
יִצְחָק, וְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב. הָאֵל הַגָּדוֹל
הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא, אֵל עֲלִיוֹן, גּוֹמֵל
חַסְדִּים טוֹבִים, קוֹנֵה הַכֶּלֶל, וְזוֹכֵר
חַסְדֵי אֲבוֹת, וּמְבִיא גּוֹאֵל לְבְנֵי
בְנֵיהֶם לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה: בַּעֲשֶׂרֶת
יָמֵי תְּשׁוּבָה אוֹמְרִים: זְכַרְנוּ לְחַיִּים, מְלֶךְ חַפְּצֵי
בְּחַיִּים, כְּתִבְנוּ בְּסֵפֶר חַיִּים, לְמַעַן אֱלֹהִים
חַיִּים. מְלֶךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמַגֵּן: בְּרוּךְ
אַתָּה יְהוָה, מְגֵן אַבְרָהָם:

אַתָּה גִבּוֹר לְעוֹלָם אֲדוֹנָי, מְחַיֶּה
מֵתִים אַתָּה, רַב לְהוֹשִׁיעַ.

בְּקִיץ: מוֹרִיד הַטֶּל. בַּחֹרֶף: מְשִׁיב
הַרוּחַ וּמוֹרִיד הַגֶּשֶׁם.

You sustain the living with loving-kindness. You revive the dead with great compassion. You support the fallen & heal the ill. And You release those bound. And You fulfill Your faithfulness to those who sleep in the ground. Who is like You, Master of [all] powers, King, Who causes death & gives life & causes salvation to sprout. & You are trustworthy to revive the dead. Blessed are You Lord, Who revives the dead.

מְכַלְפֵּל חַיִּים בְּחַסְדֶּךָ, מְחַיֶּה מֵתִים
 בְּרַחֲמִים רַבִּים, סוֹמֵךְ נוֹפְלִים,
 וְרוֹפֵא חוֹלִים, וּמַתִּיר אֲסוּרִים,
 וּמְקַיֵּם אֲמוּנָתוֹ לַיְשִׁנֵי עֶפְרָיִם.
 כְּמוֹךָ בְּעַל גְּבוּרוֹת, וּמִי דוֹמָה לָךְ,
 מְלֹךְ מִמִּית וּמְחַיֶּה וּמְצַמְחֵת יְשׁוּעָה.
 בַּעֲשֵׂרַת יָמֵי תְּשׁוּבָה אוֹמְרִים: מִי כְמוֹךָ אֵב
 הַרְחֵמוּ, זֹכֵר יְצוּרֵי בְּרַחֲמִים לְחַיִּים. וַיִּבְרָא
 אֶתְּךָ לְהַחְיֹת מֵתִים: בָּרוּךְ אַתָּה
 יְהוָה, מְחַיֶּה הַמֵּתִים:

Kedusha - קדושה

We will sanctify You & revere You, like the pleasant conversation, of the assembly of the holy Serafim (angels) that recite holiness thrice before You. And as it is written by Your prophet: And one calls to the other & says : Holy, Holy, Holy is the Lord of hosts; the entire world is filled with His glory. Those facing them, give praise & say: Blessed is the honor of the Lord from His place. And in Your holy words it is written, stating: The Lord will reign

בְּקִדְשֵׁךָ וּבְעֲרִיצְךָ, כְּנֹעַם שְׂיִיחַ סוֹד
 שְׂרָפֵי קִדְשׁ, הַמְשַׁלְּשִׁים לָךְ קִדְשֶׁךָ,
 וְכֵן פָּתוּב עַל יַד נְבִיאֶיךָ: וְקָרָא זֶה
 אֶל־זֶה וְאָמַר קִדּוֹשׁ | קִדּוֹשׁ קִדּוֹשׁ
 יְהוָה צְבָאוֹת מְלֹא כְּלֵי־הָאָרֶץ
 כְּבוֹדוֹ: לְעַמְתָּם מְשַׁבְּחִים וְאוֹמְרִים:
 בָּרוּךְ כְּבוֹד־יְהוָה מִמְּקוֹמוֹ:
 וּבְדַבְּרֵי קִדְשֶׁךָ פָּתוּב לֵאמֹר: יְמִלְךָ

forever, your God, oh zion, for every generation, Halleluy·ah. (Praise God!)

You graciously bestow knowledge to man, & teach mortals understanding, graciously bestow upon us from Yourself wisdom, understanding & knowledge. Blessed are You Lord, Who graciously bestows knowledge.

You graciously bestow knowledge to man, & teach mortals understanding, graciously bestow upon us from Yourself wisdom, understanding & knowledge. Blessed are You Lord, Who graciously bestows knowledge.

Return us, our Father, to Your Torah & approach us, our King, to Your service, & bring us back to complete repentance before You. Blessed are You Lord, Who desires repentance.

Pardon us, our Father, for we transgressed. Forgive us, our King for we sinned. For You are a good & forgiving God. Blessed are You Lord, gracious One, Who abundantly pardons.

יְהוָה | לְעוֹלָם אֱלֹהֶיךָ צִיּוֹן לְדָר
וְדָר הַלְלוּיָהּ:

אֲתָה קְדוֹשׁ וְשִׁמְךָ קְדוֹשׁ, וְקְדוּשִׁים
בְּכָל־יּוֹם יְהַלְלוּךָ סְלָה: בְּרוּךְ אַתָּה
יְהוָה, הָאֵל הַקְּדוֹשׁ: בַּעֲשֶׂרַת יְמֵי תְשׁוּבָה
אוֹמְרִים: הַמְלִיךָ הַקְּדוֹשׁ:

אֲתָה חוֹנֵן לְאָדָם דַּעַת וּמַלְמֵד
לְאִנוּשׁ בִּינָה. וְחַנּוּנוֹ מֵאַתָּה חֲכָמָה
בִּינָה וְדַעַת: בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, חוֹנֵן
הַדַּעַת:

הַשִּׁיבֵנו אֲבִינוֹ לְתוֹרָתְךָ, וְקַרְבֵנו
מִלְכֵנו לְעֲבֹדָתְךָ, וְהַחֲזִירֵנוּ
בְּתִשׁוּבָה שְׁלֵמָה לְפָנֶיךָ: בְּרוּךְ אַתָּה
יְהוָה, הַרוֹצֵה בְּתִשׁוּבָה:

סְלַח לָנו אֲבִינוֹ כִּי חָטָאנוּ, מְחוּל
לָנו מִלְכֵנו כִּי פָשַׁעְנוּ, כִּי אֵל טוֹב
וְסְלַח אֲתָה: בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, חַנּוּן
הַמְרַבֵּה לְסְלַח:

Behold, please, our affliction & fight our battle, & speedily redeem us, [with] a complete redemption, for Your Name. For You God, are a mighty Redeemer, Blessed are You Lord, Redeemer of Yisrael.

Heal us, Lord, & we will be healed. Save us & we will be saved, for You are our Praise. And bring a cure & healing for all of our ailments, & all our pains, & all our wounds for, God You are a compassionate & faithful healer. Blessed are You Lord, Who heals the ill of His people, Yisrael.

(During summer):

Bless us, Lord, our God, in all the works of our hands & bless our years with dews of favor, blessing & benevolence, & let its end be with life, & satiety & peace, like the best years of blessing, for You are a good & benevolent God & You bless the years. Blessed are You Lord, Who blesses the years.

(During winter):

Bless for us, Lord, our God, this year, & all types of its produce for good, &

רֵאָה נָא בְּעֵינֵינוּ, וְרִיבָה רִיבָנוּ,
וּמַהֲרָ לְגַאֲלָנוּ גְּאוּלָּה שְׁלֵמָה לְמַעַן
שְׁמֶךָ, כִּי אֵל גּוֹאֵל חֲזַק אַתָּה: בְּרוּךְ
אַתָּה יְהוָה, גּוֹאֵל יִשְׂרָאֵל:

רַפְּאוּנוּ יְהוָה וְנִרְפָּא, הוֹשִׁיעֵנו
וְנִנְשָׁעָה, כִּי תִהְיֶה לְתַנּוּ אַתָּה, וְהַעֲלֵה
אֲרוּכָה וּמְרַפָּא לְכָל־תַּחֲלוּאֵינוּ
וּלְכָל־מַכְאוּבֵינוּ וּלְכָל־מַכּוֹתֵינוּ. כִּי
אֵל רוֹפֵא רַחֲמָן וְנֹאמָן אַתָּה: בְּרוּךְ
אַתָּה יְהוָה, רוֹפֵא חוֹלֵי עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל:

בְּקִיץ: בְּרַכְּנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ
בְּכָל־מַעֲשֵׂי יְדֵינוּ, וּבְרַךְ שְׁנַתְנוּ
בְּטָלְלֵי רְצוֹן בְּרָכָה וּנְדָבָה, וּתְהִי
אַחֲרֵיתָה חַיִּים וְשָׂבַע וְשָׁלוֹם כְּשָׁנִים
הַטּוֹבוֹת לְבְרָכָה, כִּי אֵל טוֹב וּמְטִיב
אַתָּה וּמְבָרַךְ הַשָּׁנִים: בְּרוּךְ אַתָּה
יְהוָה, מְבָרַךְ הַשָּׁנִים:

בְּחֹרֶף: בְּרַךְ עָלֵינוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ
אֶת־הַשָּׁנָה הַזֹּאת וְאֶת־כָּל־מִינֵי

provide dew & rain for blessing on the entire face of the land & quench the face of the earth, & satiate the entire world with Your good, & fill our hands from Your blessings & the wealth of the gifts of Your hands. Protect & save this year from any bad thing, & any kind of destruction, & any kind of retribution, & make for it good hope, & an ending of peace. Have compassion & mercy upon it & upon all of its produce & fruits, & bless it with rains of goodwill, blessing & benevolence, & let its end be with life, & satiety & peace, like the good years of blessing, for You are a good & benevolent God & You bless the years. Blessed are You Lord, Who blesses the years.

Sound a great Shofar (rams horn for Mashiah'), for our freedom, & raise a flag to gather our exiles, & assemble us together quickly from the four corners of the earth to our land (of Israel). Blessed are You, that assembles the displaced of His people, Israel.

תְּבוֹאֲתָהּ לְטוֹבָה, וְתֵן טַל וּמָטָר
לְבָרְכָהּ עַל כָּל־פְּנֵי הָאֲדָמָה, וְרוּחַ
פְּנֵי תֵבֵל וְשִׁבַע אֶת־הָעוֹלָם כְּלוֹ
מְטוֹבָהּ, וּמִלֵּא גְדִינוֹ מִבְּרִכּוֹתֶיהָ
וּמֵעֵשֶׂר מִתְּנוּת גְּדִיָּה. שְׁמְרָה
וְהִצִּילָה שָׁנָה זוֹ מִכָּל־דָּבָר רָע,
וּמִכָּל־מִינֵי מִשְׁחִית מִכָּל־מִינֵי
פְּרַעֲנוֹת, וְעֲשֵׂה לָּהּ תִּקְוָה טוֹבָה
וְאַחֲרִית שְׁלוֹם. חוּס וְרַחֵם עָלֶיהָ
וְעַל כָּל־תְּבוֹאֲתָהּ וּפִירוֹתֶיהָ, וּבָרְכָהּ
בְּגִשְׁמֵי רִצּוֹן בְּרָכָה וּנְדָבָה, וְתִהְיֶה
אַחֲרֵיתָהּ חַיִּים וְשָׂבַע וְשְׁלוֹם.
כְּשָׁנִים הַטּוֹבוֹת לְבָרְכָהּ, כִּי אֵל טוֹב
וּמְטִיב אֶתָּה וּמְבָרֵךְ הַשָּׁנִים. בְּרוּךְ
אַתָּה יְהוָה, מְבָרֵךְ הַשָּׁנִים:

תִּקְעוּ בְּשׁוֹפָר גָּדוֹל לְחִירוֹתֵנוּ, וְשִׂא
נֶס לְקַבֵּץ גְּלוּתֵינוּ, וּקְבָצֵנוּ יַחַד
מֵאַרְבַּע כַּנְפוֹת הָאָרֶץ לְאַרְצֵנוּ:
בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, מְקַבֵּץ נִדְחֵי עַמּוֹ
יִשְׂרָאֵל:

Restore our Judges (of the Sanhedrin) as at first, & our advisers as in the beginning, & remove from us sorrow & groan, & rule upon us speedily, You alone Lord, with lovingkindness & compassion, with righteousness & justice Blessed are You, Lord, King Who loves righteousness & justice. *(In 10 Days of Repentance say instead: The King, The Judge)*

For the informers & the heretics, let there be no hope. And all the wicked, let them perish in an instant, And all Your enemies & all Your haters, may they quickly be terminated, & as for a wicked government, may You uproot & smash & terminate & subdue them speedily in our days. Blessed are You, Lord, Who smashes the enemies & subdues wicked. (the Heretics)

Upon the righteous & the pious, & all the remnant of Your people, the House of Israel, & on their elders, & on the remnant of the academies of [Torah] sages, & upon the righteous converts & upon us, awaken, please, Your mercy Lord, our God, & give us good reward, to all that have true faith in Your Name,

הַשִּׁיבָה נְשׂוֹפְטֵינוּ כְּבְרָאשׁוֹנָה,
וְיִוָּעֲצֵינוּ כְּבִתְחִלָּה, וְהִסֵּר מִמֶּנּוּ יָגוֹן
וְאֲנָחָה. וּמְלוֹךְ עָלֵינוּ מְהֵרָה אַתָּה
יְהוָה לְבַדְּךָ, בְּחֶסֶד וּבְרַחֲמִים, בְּצַדִּיק
וּבְמִשְׁפָּט: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ וְהוֹוֶהוּ,
מֶלֶךְ אוֹהֵב צְדָקָה וּמִשְׁפָּט: בעשרת ימי
תשובה אומרים: הַמֶּלֶךְ הַמִּשְׁפָּט:

לְמִינִים וְלַמְלָשִׁינִים אֶל־תְּהִי תִקְוָה,
וְכֹל־הַזֵּדִים כִּרְגַע יֵאבְדוּ,
וְכֹל־אֹיְבֶיךָ וְכֹל־שׂוֹנְאֶיךָ מְהֵרָה
יִפְרָתוּ, וּמְלָכוֹת הָרָשָׁעָה מְהֵרָה
תִּעָקֵר וּתִשָּׁבֵר וּתְכַלֵּם וְתִכְנִיעַם
בְּמְהֵרָה בְּיָמֵינוּ: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַהוּא,
שׂוֹבֵר אוֹיְבִים וּמְכַנְיַע מִינִים:

עַל הַצְּדִיקִים וְעַל הַחֲסִידִים, וְעַל
שְׂאֵרֵי עַמֶּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל, וְעַל
פְּלִיטַת בֵּית סוֹפְרֵיהֶם, וְעַל גְּרֵי
הַצְּדִיק וְעָלֵינוּ, יְהִמוּ נָא רַחֲמֶיךָ,
יְהוָה אֱלֹהֵינוּ, וְתֵן שָׂכָר טוֹב

& place our lot with them, & upon Your great mercy, we truly rely. Blessed are You, Lord, a support & an assurance, for the righteous.

Dwell within Jerusalem Your city, as You spoke about, & the throne of David, Your servant, speedily prepare it within it, & build it an eternal structure speedily in our days. Blessed are You, Lord, Who builds Jerusalem.

The offspring of David, Your servant, may you speedily cause to blossom, & raise his horn (i.e., Power) with Your salvation, for Your salvation, for we hope for & look forward to all day. Blessed are You, Lord, Who causes the horn of salvation to sprout.

Hear our voice Lord our God, merciful Father, have pity & mercy upon us, & accept with mercy & favor our prayers, for You are God, Who hears prayers & supplications. And from before You, our King, do not send us back empty

לְכָל־הַבּוֹטְחִים בְּשִׁמְךָ בְּאַמֶּת, וְשִׁים
חֲלָקְנוּ עִמָּהֶם. וְלַעוֹלָם לֹא נִבּוֹשׁ כִּי
בָּךְ בְּטַחְנוּ, וְעַל חֶסֶדְךָ הַגָּדוֹל בְּאַמֶּת
נִשְׁעָנְנוּ: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָוְהוֹוֵהוּ, מִשְׁעַן
וּמִבְטָח לְצַדִּיקִים:

תִּשְׁכּוֹן בְּתוֹךְ יְרוּשָׁלַיִם עִירְךָ
כַּאֲשֶׁר דִּבַּרְתָּ, וְכִסֵּא דָוִד עֲבַדְךָ
מִהֲרָה בְּתוֹכָהּ תִּכּוֹן, וּבְנֵה אוֹתָהּ
בְּיָנֵינוּ עוֹלָם בְּמִהֲרָה בְיָמֵינוּ: בָּרוּךְ
אַתָּה יְהוָה, בּוֹנֵה יְרוּשָׁלַיִם:

אֵת צִמְחַת דָּוִד עֲבַדְךָ מִהֲרָה תִצְמִיחַ,
וְקַרְנֵנו תִּרְוֵם בִּישׁוּעָתְךָ, כִּי
לִישׁוּעָתְךָ קִוִּינוּ כָּל־הַיּוֹם: בָּרוּךְ
אַתָּה יְהוָה, מִצְמִיחַ קַרְן יְשׁוּעָה:

שִׁמַּע קוֹלְנוּ, יְהוָה אֱלֹהֵינוּ, אָב
הַרְחָמֵנוּ, רַחֵם עָלֵינוּ, וְקַבֵּל בְּרַחֲמִים
וּבְרָצוֹן אֶת־תְּפִלָּתְנוּ, כִּי אֵל שׁוֹמֵעַ
תְּפִלוֹת וְתַחֲנוּנִים אַתָּה. וּמִלְפָּנֶיךָ

[handed], grace us [with benevolence],
& respond to us & hear our prayers.

For You hear the prayer of each mouth.
Blessed are You, our God, Who hears
prayer.

Find favor, Lord, our God, in Your
people Israel, & to their prayers turn, &
restore the [divine offering] service to
the inner Sanctuary of Your house, & the
fires [of the offerings] of Israel & their
prayers speedily lovingly accept with
favor, & let You continually have
satisfaction from the service of Your
people Israel.

*(On Rosh Hodesh, Intermediate days
Passover & Sukkot say):*

Our God, & God of Our
forefathers, may it rise, & come,
arrive, appear, find favor, & be
heard, & be considered, & be
remembered & our remembrance,
& the remembrance of our
Patriarchs, & the remembrance of
Jerusalem, Your city, & the
remembrance of the Messiah, the
son of David, Your servant, & the
remembrance of your entire

מִלְכָּנוּ, רִיקָם אֶל־תְּשִׁיבֵנוּ, חַנּוּנוּ
וְעֲנֵנוּ וּשְׁמַע תְּפִלָּתֵנוּ.

כי אתה שומע תפלת כל־פה: בְּרוּךְ
אתה יהוה, שומע תפלה:

רצה יהוה אלהינו בְּעַמְּךָ יִשְׂרָאֵל
וּלְתַפִּלָּתָם שְׁעָה, וְהָשִׁב הָעֲבוֹדָה
לְדָבִיר בֵּיתְךָ, וְאֲשִׁי יִשְׂרָאֵל
וּתְפִלָּתָם, מְהֵרָה בְּאַהֲבָה תִקְבַּל
בְּרָצוֹן, וְתִהְיֶה לְרָצוֹן תָּמִיד עֲבוֹדַת
יִשְׂרָאֵל עִמָּךְ:

בראש חודש ובחול המועד אומרים:
אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, יַעֲלֶה
וְיָבֵא, וְיַגִּיעַ וְיִרְאֶה, וְיִרְצֶה וְיִשְׁמַע,
וְיִפְקֹד וְיִזְכֹּר, זְכוּרֵנוּ וְזְכוּרֵן
אֲבוֹתֵינוּ, זְכוּרֵן יְרוּשָׁלַיִם עִירְךָ,
וְזְכוּרֵן מְשִׁיחַ בְּוָדוֹד עֲבָדְךָ, וְזְכוּרֵן
כָּל־עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל לְפָנֶיךָ,
לְפִלִּיטָה, לְטוֹבָה, לְחַן, לְחֶסֶד
וּלְרַחֲמִים, לְחַיִּים טוֹבִים וּלְשָׁלוֹם,

People, the house of Israel before
You – for deliverance, for good, for
grace, for kindness, & mercy, for a
good life, on this day of:

(Rosh Hodesh): the head of the month,
(Passover): the Holiday of Matzot,
(Sukkot): Holiday of Sukkot. On this
day of Holy Convocation,

to have mercy on it (this day) upon
us & to save us. Remember Lord,
our God, on it for good, & consider
us on it with blessing, & deliver us
on it for good life, With a
pronouncement of deliverance &
mercy. Take pity & be gracious to
us, & have mercy & be
compassionate with us & save us
for upon You are our eyes turned,
For You are God, King, gracious &
compassionate.

And You, with Your great compassion,
desire us & let us be dear, & may our
eyes see Your return to Zion with
compassion. Bless You, Lord, Who
returns His Divine Presence to Zion.

בְּיוֹם:

בראש חודש: ראש חודש הַזֶּה,

בחזה"מ פסח: חג המצות הַזֶּה,

בְּיוֹם מִקְרָא קֹדֶשׁ הַזֶּה,

בחזה"מ סוכות: חג הסוכות הַזֶּה,

בְּיוֹם מִקְרָא קֹדֶשׁ הַזֶּה,

לְרַחֵם בּוֹ עַלֵּינוּ וְלְהוֹשִׁיעֵנוּ. זְכַרְנוּ
יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בּוֹ לְטוֹבָה, וּפְקַדְנוּ בּוֹ
לְבָרָכָה, וְהוֹשִׁיעֵנוּ בּוֹ לְחַיִּים
טוֹבִים, בְּדַבַּר יְשׁוּעָה וְרַחֲמִים. חוּס
וְחַנּוּן, וְחַמּוּל וְרַחֵם עַלֵּינוּ,
וְהוֹשִׁיעֵנוּ כִּי אֱלֹהֵי עֵינֵינוּ, כִּי אֵל
מֶלֶךְ חַנּוּן וְרַחוּם אַתָּה:

ואתה בְּרַחֲמֶיךָ הַרְבִּים, תַּחֲפֹץ בָּנוּ
וְתִרְצָנוּ, וְתִתְחַיְנֶנָּה עֵינֵינוּ בְּשׂוֹבְךָ
לְצִיּוֹן בְּרַחֲמִים: בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה,
הַמְחַיֵּיר שְׂכִינָתוֹ לְצִיּוֹן:

(Upon Saying "Modim" / "We are Grateful" One Bows)

We are grateful to You, that You are He Who is the Lord, our God, & God of our fathers forever, & our Rock, the Rock of our lives & You are He Who is a Shield of salvation. For each & every generation, we will thank You & will relate Your praise, upon our lives that are placed in Your Hands, & upon our souls, that are entrusted in Your hands (when we sleep), & upon Your miracles that all day are with us, & all Your wonders & goodness at all times, at night, & morning & afternoon. The Good [One], for Your mercy never ends, The Merciful [One are You], for Your loving-kindness never ceases, forever we have hope in You.

Upon all of these, You are Blessed, You are Exalted & Uplifted (in our mouths) always, Your Name, our King, forever & ever & all the living will praise You evermore. And they will praise, & they will bless Your Great Name truly, constantly, for It is good, the God of our Salvation & our Assistance, the Good God. Blessed are You Lord, the Good, Your Name & You are befitting to give

בברכת "מודים" יכרע ב"מודים" ויזקוף בשם
(בא"ח בשלח הכ"א)

מוֹדִים אֲנַחְנוּ לָךְ, שְׂאֵתָהּ הוּא יְהוָה
אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד,
צוּרָנוּ צוּר תַּיִנוּ וּמִגֵּן יִשְׁעֵנוּ אֵתָהּ
הוּא, לְדוֹר וָדוֹר נוֹדָה לָךְ וּנְסַפֵּר
תְּהִלָּתְךָ, עַל תַּיִנוּ הַמְּסוּרִים בְּיָדְךָ,
וְעַל נְשִׁמוֹתֵינוּ הַפְּקוּדוֹת לָךְ, וְעַל
נִסֵּיךָ שְׂבִכְל־יּוֹם עֲמָנוּ, וְעַל
נִפְלְאוֹתֶיךָ וְטוֹבוֹתֶיךָ שְׂבִכְל־עֵת,
עָרַב וּבָקֵר וְצִהְרִים. הַטּוֹב, כִּי לֹא
כָלוּ רַחֲמֶיךָ, הַמְּרַחֵם, כִּי לֹא תָמוּ
חַסְדֶיךָ, כִּי מֵעוֹלָם קוֹיֵנוּ לָךְ:

וְעַל כָּלֵם יִתְבָּרַךְ, וְיִתְרוֹמָם,
וְיִתְנַשֵּׂא, תְּמִיד, שְׁמֶךָ מִלְּפָנֵינוּ,
לְעוֹלָם וָעֶד. וְכָל־הַחַיִּים יוֹדוּךָ סְלָה:
בַּעֲשֶׂרַת יְמֵי תְּשׁוּבָה אוֹמְרִים: וְכָתַב לְחַיִּים
טוֹבִים כָּל בְּנֵי בְרִיתְךָ. וְיִהְיֶה לָנוּ וְיִבְרַכּוּ
אֶת־שְׁמֶךָ הַגָּדוֹל בְּאַמֶּת לְעוֹלָם כִּי
טוֹב, הָיָל יִשׁוּעַתָּנוּ וְעֲזָרְתָנוּ סְלָה,
הָיָל הַטּוֹב: בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה,

thanks.

הטוב שְׁמַךְ וְלֹךְ נְאֻה לְהוֹדוֹת:

Priestly Blessings

(The priests repeat each word spoken by the hazzan.)

[May the] Lord bless you & protect you.

[Cong. Answers : Amen]

[May the] Lord shine His countenance upon you & give you grace. [Cong.

Answers : Amen]

[May the] Lord lift His countenance upon you & place peace upon you.

[Cong. Answers : Amen]

If there are no priests, the hazzan says:

Our God and the God of our fathers, bless us with the triple blessing in the Torah written by your servant Moses, which was spoken by the mouth of Aaron and his sons, the priests of your holy people As mentioned:

Establish peace, good, & blessing, life, grace & kindness, & compassion upon us & upon all Israel, Your Nation, & bless us our Father all of us together with the light of Your countenance, For with the light of Your countenance, You gave us, Lord, our God, Torah & Life, Love & Kindness, Righteousness &

ברכת כהנים

ואומר החזן והכהנים אחריו מילה במילה:

יְבָרְכֶךָ יְהוָה וְיִשְׁמְרֶךָ: ועונים אָמֵן:

יְאֵר יְהוָה | פְּנֵינוּ אֱלֹהֶיךָ וְיִתְנֶנָּךְ: ועונים

אָמֵן:

יִשָּׂא יְהוָה | פְּנֵיו אֱלֹהֶיךָ וְיִשֵּׁם לְךָ

שְׁלוֹם: ועונים אָמֵן:

אם אין כהנים אומר החזן:

אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, בְּרַכְנוּ

בְּבִרְכַּת הַמְּשֻׁלְּשֵׁת בַּתּוֹרָה הַכְּתוּבָה

עַל יְדֵי מֹשֶׁה עַבְדְּךָ, הָאֲמוּרָה מִפִּי

אַהֲרֹן וּבָנָיו הַכֹּהֲנִים עִם קְדוּשָׁיִךָ

כְּאֲמֹר:

שִׁים שְׁלוֹם טוֹבָה וּבִרְכָה, חַיִּים חַן

וְחֶסֶד וְנְחָמִים, עֲלֵינוּ וְעַל

כָּל־יִשְׂרָאֵל עַמְּךָ. וּבְרַכְנוּ אָבִינוּ

כְּלָנוּ כְּאֶחָד בְּאוֹר פְּנֵיךָ, כִּי בְאוֹר

פְּנֵיךָ נִתְּתָ לָנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ תּוֹרָה

Compassion, Blessing & Peace, & it is Good in Your eyes to bless us, & to bless all Your people Israel, with great force & peace. Blessed are You Lord, Who Blesses His people of Israel with Peace. Amen.

May they find favor, the words of my mouth & the thoughts of my heart, before You, Lord, my Rock & my Redeemer.

My God! Guard my tongue from Bad, & my lips from [speaking] deceit. And those that curse me, let my soul be silent. And let my soul be like the dust to all. Open my heart to Your Torah, & after Your Mitzvot (commandments) let my soul pursue, & all that rise against me for bad, quickly nullify their counsel & ruin their thoughts. Do [it] for the sake of Your Name, do [it] for the sake of Your right (mercy), do [it] for the sake of Your Torah, do [it] for the sake of Your Holiness. For the sake of refraining Your beloved (Israel, from sufferance), Your right (mercy) Deliver [us], & answer us.

וְחַיִּים, אֶהְבֶּה וְחֻסָּד, צְדָקָה
נְרַחֲמִים, בְּרָכָה וְשָׁלוֹם. וְטוֹב
בְּעֵינֶיךָ לְבָרְכֵנוּ וּלְבָרֵךְ
אֶת־כָּל־עַמֶּךָ יִשְׂרָאֵל, בָּרַב עֵז
וְשָׁלוֹם:

יְהִיו לְרָצוֹן | אֲמַר־יָפִי וְהִגִּינוֹן לְבִי
לְפָנֶיךָ יְהוָה צוּרִי וְגֹאֲלִי:

אֱלֹהִי, נָצַר לְשׁוֹנֵי מַרְעַ וְשׁוֹפְתוֹתַי
מִדְּבַר מַרְמָה, וְלִמְקַלְלֵי נַפְשִׁי תִדְם,
וְנַפְשִׁי כִּעֶפֶר לְכֹל תְּהִיָּה, פָּתַח לְבִי
בְּתוֹרָתֶךָ, וְאַחֲרֵי מִצְוֹתֶיךָ תִרְדֹּף
נַפְשִׁי. וְכָל־הַקָּמִים עָלַי לְרָעָה,
מִהֲרֵה הִפֵּר עֲצָתָם וְקַלְקַל
מִחֻשְׁבוֹתָם. יְהִיו כַּמֵּץ לְפָנֵי־רוּחַ וּמִלֶּאֶף
יְהִנֶּה דוֹחָה. כִּבְל רַגְת עַמֶּךָ. שְׂגָבְנוּ טְהַרְנוּ
נִרְאָ. עֲשֵׂה לְמַעַן שְׁמֶךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן
יְמִינֶךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן תּוֹרָתֶךָ, עֲשֵׂה
לְמַעַן קִדְשֶׁתֶךָ. לְמַעַן יִחַלְצוּן יְדֵי־יְיָ
הוֹשִׁיעָה יְמִינֶךָ וְעֲנֵנִי:

May they find favor, the words of my mouth & the thoughts of my heart, before You, Lord, my Rock & my Redeemer.

He Who makes peace from the heights, may He with His compassion, make peace upon us & all His people Israel, & [Let us] say, Amen.

May the Name of the Lord be Blessed from Now and evermore. From the East of the Sun until its rising – praised is the Name of the Lord. Exalted above all nations – is the Lord – upon the heavens which he Honors. Lord – our Master – How mighty is Your name throughout the land.

On Mondays and Thursdays, continue to

[Torah reading](#)

On Tuesdays, Wednesdays and Fridays,

continue with [Half-Kaddish](#)

On Rosh Hodesh continue to the [Hallel](#)

יְהִי לְרָצוֹן | אִמְרֵי־פִי וְהַגִּינוֹן לִבִּי
לְפָנֶיךָ יְהוָה צוּרִי וְגֹאֲלִי:

עֲשֵׂה שְׁלוֹם בעשרת ימי תשובה אומר:
הַשְׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו, הוּא בְּרַחֲמָיו יַעֲשֵׂה
שְׁלוֹם עָלֵינוּ, וְעַל כָּל־עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל,
וְאָמְרוּ אָמֵן:

יְהִי שֵׁם יְהוָה מְבָרָךְ מֵעַתָּה
וְעַד־עוֹלָם: מִמִּזְרַח־שֶׁמֶשׁ
עַד־מְבוֹאוֹ מְהֵלֵל שֵׁם יְהוָה: רַם
עַל־כָּל־גּוֹיִם | יְהוָה עַל הַשָּׁמַיִם
כְּבוֹדוֹ: יְהוָה אֲדַגִּינוּ מִה־אֲדִיר שָׁמַיִךְ
בְּכָל־הָאָרֶץ:

Blessings for Torah Reading - ברכות לקריאת התורה

Before the Torah reading:

Oleh: **Hashem imachem.** (The Lord be with you.)

Congregation: Yevarechecha HaShem.
(May the Lord bless you.)

Oleh: **Baruchu et Adonai hamevorach.**
(Bless the Lord who is blessed.)

Congregation: Baruch Adonai hamevorach le'olam va'ed. (Blessed be the Lord who is blessed forever and ever.)

Oleh: **Baruch Adonai hamevorach le'olam va'ed.** (Blessed be the Lord who is blessed forever and ever.)

Oleh: **Baruch atah Adonai, Eloheinu melech ha'olam, asher bachar banu mikol ha'amim, venatan lanu et torato. Baruch atah Adonai, noten haTorah.** (Blessed are You, Lord our God, King of the universe, who has chosen us from all the peoples and given us His Torah. Blessed are You, Lord, Giver of the Torah.)

After the Torah reading:

Oleh: **Baruch atah Adonai, Eloheinu melech ha'olam, asher natan lanu et torato torat emet, ve'chaye olam nata betochenu. Baruch atah Adonai, noten haTorah.** (Blessed are You, Lord our God, King of the universe, who has given us His true Torah and planted eternal life within us. Blessed are You, Lord, Giver of the Torah.) Amen.

ואומר העולה: **השם עמכם:**

ועונים הקהל: **יברכה השם:**

ואומר העולה: **ברכו את יהוה**

המברך:

ועונים הקהל: **ברוך יהוה המברך**

לעולם ועד:

וחוזר העולה: **ברוך יהוה המברך**

לעולם ועד:

ומברך העולה לפני הקריאה

ברוך אתה יהוה, אלהינו מלך

העולם, אשר בחר בנו מכל

העמים ונתן לנו את תורתו. ברוך

אתה יהוה, נותן התורה: [אמן]

אחר הקריאה מברך העולה

ברוך אתה יהוה, אלהינו מלך

העולם, אשר נתן לנו את תורתו

תורת אמת, ותיי עולם נטע

בתוכנו. ברוך אתה יהוה, נותן

התורה: [אמן]

חצי קדיש - Half Kaddish

יִתְגַּדֵּל וַיִּתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא. [אָמֵן] בְּעֵלְמָא דֵּי בְּרָא, כְּרַעוּתָהּ, וַיִּמְלִיךְ מַלְכוּתָהּ,
וַיִּצְמַח פְּרָקְנָהּ, וַיִּקְרַב מְשִׁיחָהּ. [אָמֵן] בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל,
בְּעֵגְלָא וּבְזֶמַן קָרִיב, וְאָמְרוּ אָמֵן. [אָמֵן] יְהֵא שְׁמִיָּהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעַלְמֵי
עַלְמֵיָא יִתְבָּרַךְ. וַיִּשְׁתַּבַּח. וַיִּתְפָּאֵר. וַיִּתְרַומֵם. וַיִּתְנַשֵּׂא. וַיִּתְהַדָּר. וַיִּתְעַלֶּה. וַיִּתְהַלָּל
שְׁמֵהּ דְקֻדְשָׁא, בְּרִיךְ הוּא. [אָמֵן] לְעֵלָא מִן כָּל בְּרַכְתָּא שְׂרִיתָא, תְּשַׁבְּחָתָא
וְנַחֲמָתָא, דְאָמְרוּן בְּעֵלְמָא, וְאָמְרוּ אָמֵן. [אָמֵן]

שיר של יום - Song of the Day

[Sunday](#) | [Monday](#) | [Tuesday](#) | [Wednesday](#) | [Thursday](#) | [Friday](#)

☆ **Sunday** (*Psalm 24*): A Psalm for the first day of the week, the day one of the Holy Sabbath. The song that the Levites used to say on the platform.

Of David. A psalm.
The earth is the LORD's and all that it holds,
the world and its inhabitants.
For He founded it upon the ocean,
set it on the nether-streams.
Who may ascend the mountain of the LORD?
Who may stand in His holy place?—
He who has clean hands and a pure heart,
who has not taken a false oath by My life
or sworn deceitfully.

☆ מזמור ליום ראשון היום יום אָתָד
בְּשַׁבַּת קוּדְשׁ, הַשִּׁיר שֶׁהָיוּ הַלְוִיִּם
אוֹמְרִים עַל הַדּוֹכָן:
לְדָוִד (תהילים כ"ד:א-ב') מְזֻמֹּר לַיהוָה
הָאָרֶץ וּמְלוֹאָהּ תִּבְלֵ וַיִּשְׁבִּי בָהּ:
כִּי־הוּא עַל־יַמִּים יִסְדָּהּ וְעַל־נְהָרוֹת
יִכּוֹנְנֶהָ: מִי־יַעֲלֶה בְהַר־יְהוָה
וּמִי־יִקוּם בְּמִקְוֹם קֹדֶשׁוֹ: נְקֵי כַפַּיִם
וְבַר־לֵבָב אֲשֶׁר | לֹא־נִשְׁבַּע לַשָּׁוְא
נַפְשִׁי וְלֹא נִשְׁבַּע לְמַרְמָה: יִשְׂא

He shall carry away a blessing from the LORD,
 a just reward from God, his deliverer.
 Such is the circle of those who turn to Him,
 Jacob, who seek Your presence. Selah.
 O gates, lift up your heads!
 Up high, you everlasting doors,
 so the King of glory may come in!
 Who is the King of glory?—
 the LORD, mighty and valiant,
 the LORD, valiant in battle.
 O gates, lift up your heads!
 Lift them up, you everlasting doors,
 so the King of glory may come in!
 Who is the King of glory?—
 the LORD of hosts,
 He is the King of glory! Selah.

☆ **Monday (Psalm 48):** A Psalm for the second day of the week, the day one of the Holy Sabbath. The song that the Levites used to say on the platform.

A song. A psalm of the Korahites.
 The LORD is great and much acclaimed
 in the city of our God,
 His holy mountain—
 fair-crested, joy of all the earth,
 Mount Zion, summit of Zaphon,
 city of the great king.
 Through its citadels, God has made
 Himself known as a haven.
 See, the kings joined forces;
 they advanced together.
 At the mere sight of it they were
 stunned,
 they were terrified, they panicked;

בְּרָכָה מֵאַתְּ יְהוָה וַיִּצְדָּקָהּ מֵאַלְהֵי
 יִשְׂרָאֵל: זֶה דֹר דְרָשׁוּ מִבְּקֹשֵׁי פְּנֵיהֶ
 יַעֲקֹב סֵלָה: שָׂאוּ שְׁעָרִים וּרְאִישֵׁיכֶם
 וְהִנְשְׂאוּ פִתְחֵי עוֹלָם וַיָּבֹאוּ מֵלֶךְ
 הַכְּבוֹד: מִי זֶה מֵלֶךְ הַכְּבוֹד יְהוָה
 עֲזֹז וְגִבּוֹר יְהוָה גִּבּוֹר מִלְחָמָה:
 שָׂאוּ שְׁעָרִים וּרְאִישֵׁיכֶם וּשְׂאוּ פִתְחֵי
 עוֹלָם וַיָּבֹאוּ מֵלֶךְ הַכְּבוֹד: מִי הוּא זֶה
 מֵלֶךְ הַכְּבוֹד יְהוָה צְבָאוֹת הוּא מֵלֶךְ
 הַכְּבוֹד סֵלָה: [וממשיך הושיענו](#)

☆ מזמור ליום שני היום יום שני
 בַּשַּׁבָּת קוֹדֵשׁ, הַנְּשִׁיר שְׁהִיו הַלְוִיִּם
 אוֹמְרִים עַל הַדּוֹכָן:

נְשִׁיר (תהילים מ"ח:א'-ג') מְזֻמָּר
 לְבְנֵי־קִרְיָת: גָּדוֹל יְהוָה וּמְהֻלָּל מְאֹד
 בְּעִיר אֱלֹהֵינוּ הַר־קֹדֶשׁוֹ: יִפֶּה נוֹף
 מְשׁוֹשׁ כָּל־הָאָרֶץ הַר־צִיּוֹן יִרְכָּתִי
 צָפוֹן קִרְיַת מֵלֶךְ רַב: אֱלֹהִים
 בְּאַרְמְנוֹתֶיהָ נוֹדַע לְמִשְׁגָּב: כִּי־הִגָּה
 הַמְּלָכִים נוֹעְדוּ עָבְרוּ יַתְדוֹ: הִמָּה

they were seized there with a trembling,
 like a woman in the throes of labor,
 as the Tarshish fleet was wrecked
 in an easterly gale.
 The likes of what we heard we have now
 witnessed
 in the city of the LORD of hosts,
 in the city of our God—
 may God preserve it forever! *Selah*.
 In Your temple, God,
 we meditate upon Your faithful care.
 The praise of You, God, like Your name,
 reaches to the ends of the earth;
 Your right hand is filled with
 beneficence.
 Let Mount Zion rejoice!
 Let the towns of Judah exult,
 because of Your judgments.
 Walk around Zion,
 circle it;
 count its towers,
 take note of its ramparts;
 go through-d its citadels,
 that you may recount it to a future age.
 For God—He is our God forever;
 He will lead us evermore.

✧ **Tuesday (Psalm 82):** A Psalm for the third day of the week, the day one of the Holy Sabbath. The song that the Levites used to say on the platform.

A psalm of Asaph.
 God stands in the divine assembly;
 among the divine beings He pronounces judgment.
 How long will you judge perversely,
 showing favor to the wicked? *Selah*.

רָאוּ בְּנֵי תַמְהוֹ נִבְהָלוּ נִחְפְּזוּ: רַעְדָה
 אֶתְזַתְתֶּם וְשֵׁם חָיִל כִּי־לָדָה: בְּרוּחַ
 קִדְדִים תִּשְׁפֹּר אֲנִיּוֹת תִּרְשִׁישׁ: כַּאֲשֶׁר
 נִשְׁמַעְנוּ | בְּנֵי רְאִינוּ בְּעִיר־יְהוָה
 צָבָאוֹת בְּעִיר אֱלֹהֵינוּ אֱלֹהִים יְכוֹנְנָה
 עַד־עוֹלָם סֵלָה: דְּמִינוּ אֱלֹהִים חֲסִדָּה
 בְּקִרְבֵּי הַיְכָלָה: כְּשִׁמְךָ אֱלֹהִים בְּנֵי
 תְהַלְתֶּה עַל־קְצוֹי־אָרֶץ אֲצַדֵּק מְלֶאכֶה
 יְמִינָה: יִשְׂמַח | הַר־צִיּוֹן תִּגְלָנָה
 בְּנֵי יְהוּדָה לְמַעַן מִשְׁפָּטֶיהָ: סָבוּ
 צִיּוֹן וְהִקִּיפוּהָ סָפְרוּ מִגְדָּלֶיהָ: נְשִׂיתוּ
 לְבָבְכֶם | לְחִלָּה פִּסְגוּ אַרְמְנוֹתֶיהָ
 לְמַעַן תִּסְפְּרוּ לְדוֹר אַחֲרָיוֹן: כִּי זֶה |
 אֱלֹהִים אֱלֹהֵינוּ עוֹלָם וָעֶד הוּא
 יִנְהַגְנוּ עַל־מוֹת: [וממשיך הושיענו](#)

✧ מזמור ליום שלישי היום יום שלישי
 בַּשַּׁבָּת קוֹדֵשׁ, הַנְּשִׂיר שְׁהִיו הַלְוִיִּם
 אוֹמְרִים עַל הַדּוֹכָן:

מְזֻמָּר (תהילים פ"ב:א'-ב') לְאֶסָה
 אֱלֹהִים נִצָּב בַּעֲדַת־אֵל בְּקִרְבֵּי

Judge the wretched and the orphan,
 vindicate the lowly and the poor,
 rescue the wretched and the needy;
 save them from the hand of the wicked.
 They neither know nor understand,
 they go about in darkness;
 all the foundations of the earth totter.
 I had taken you for divine beings,
 sons of the Most High, all of you;
 but you shall die as men do,
 fall like any prince.
 Arise, O God, judge the earth,
 for all the nations are Your possession.

אֱלֹהִים יִשְׁפֹּט: עַד־מָתִי תִשְׁפֹּטוּ-עָוֹל
 וּפְגִי רְשָׁעִים תִּשְׂאוּ-סִלָּה: שְׁפֹטוּ-דָל
 וַיִּתּוֹם עָנִי וְנָרֵשׁ הַצְּדִיקוֹ: פִּלְטוּ-דָל
 וְאַבְיָוֹן מִיַּד רְשָׁעִים הַצִּילוֹ: לֹא יָדְעוּ
 | וְלֹא יָבִינוּ בַחֲשֵׁכָה יִתְהַלְּכוּ לְמוֹטוֹ
 כָּל־מוֹסְדֵי אָרֶץ: אֲנִי־אֲמַרְתִּי
 אֱלֹהִים אַתֶּם וּבְנֵי עֲלִיוֹן כְּלַכְּם: אֲכֹן
 כְּאָדָם תִּמּוֹתוֹן וּכְאֶחָד הַשָּׂרִים
 תִּפְלוּ: קוֹמָה אֱלֹהִים שְׁפֹטָה הָאָרֶץ
 כִּי־אַתָּה תִּגְדַּל בְּכָל־הַגּוֹיִם: [וממשיב](#)
[הושיענו](#)

✧ **Wednesday (Psalm 94):** A Psalm for the fourth day of the week, the day one of the Holy Sabbath. The song that the Levites used to say on the platform.

God of retribution, LORD,
 God of retribution, appear!
 Rise up, judge of the earth,
 give the arrogant their deserts!
 How long shall the wicked, O LORD,
 how long shall the wicked exult,
 shall they utter insolent speech,
 shall all evildoers vaunt themselves?
 They crush Your people, O LORD,
 they afflict Your very own;
 they kill the widow and the stranger;
 they murder the fatherless,
 thinking, “The LORD does not see it,

✧ מזמור ליום רביעי היום יום רביעי
 בַּשַּׁבָּת קוֹדֵשׁ, הַשִּׁיר שֶׁהָיוּ הַלְוִיִּם
 אוֹמְרִים עַל הַדּוֹכָן:
 אֱלֹהֵי־נִקְמוֹת (תהילים צ"ד:א'-ג') יְהוָה אֱלֹ
 נִקְמוֹת הוֹפִיעַ: הַנָּשָׂא שֹׁפֵט הָאָרֶץ
 הַיֹּשֵׁב גָּמוּל עַל־גֹּאֲוִים: עַד־מָתִי
 רְשָׁעִים | יְהוָה עַד־מָתִי רְשָׁעִים
 יַעֲלֹזוּ: יִבְיְעוּ יִדְבְּרוּ עֲתָק יִתְאַמְרוּ
 כָּל־פְּעֻלֵי אָוֶן: עִמָּךְ יְהוָה יִדְכָּאוּ

the God of Jacob does not pay heed.”
 Take heed, you most brutish people;
 fools, when will you get wisdom?
 Shall He who implants the ear not hear,
 He who forms the eye not see?
 Shall He who disciplines nations not
 punish,
 He who instructs men in knowledge?
 The LORD knows the designs of men to
 be futile.
 Happy is the man whom You discipline,
 O LORD,
 the man You instruct in Your teaching,
 to give him tranquility in times of
 misfortune,
 until a pit be dug for the wicked.
 For the LORD will not forsake His
 people;
 He will not abandon His very own.
 Judgment shall again accord with justice
 and all the upright shall rally to it.
 Who will take my part against evil men?
 Who will stand up for me against
 wrongdoers?
 Were not the LORD my help,
 I should soon dwell in silence.
 When I think my foot has given way,
 Your faithfulness, O LORD, supports
 me.
 When I am filled with cares,
 Your assurance soothes my soul.
 Shall the seat of injustice be Your
 partner,
 that frames mischief by statute?
 They band together to do away with the
 righteous;
 they condemn the innocent to death.
 But the LORD is my haven;
 my God is my sheltering rock.

וְנִחַלְתֶּם יַעֲקֹב: אֱלֹמֵנָה וְגַר יִהְיֶה
 וַיְתוֹמִים יִרְצָחוּ: וַיֵּאמְרוּ לֹא
 יִרְאֶה-יְהוָה וְלֹא-יִבִין אֱלֹהֵי יַעֲקֹב:
 בִּינוּ בַעֲרִים בָּעַם וְכִסִּילִים מִתִּי
 תִשְׁכִּילוּ: הַנִּטֵּעַ אֲזֹן הֲלֹא יִשְׁמַע
 אִם-נִצֵּר עֵינָיו הֲלֹא יִבִיט: הַיֹּסֵר גּוֹיִם
 הֲלֹא יוֹכִיחַ הַמְלַמֵּד אָדָם דַּעַת: יְהוָה
 יֵדַע מַחְשָׁבוֹת אָדָם כִּי-תִהְיֶה הַקֵּל:
 אֲשֶׁרִי וְהַגֹּבֵר אֲשֶׁר-תִּיַסְרֵנוּ יְהוָה
 וּמִתּוֹרַתְךָ תִּלְמָדְנוּ: לְהִשְׁקִיט לּוֹ
 מִיָּמִי רָע עַד יִכָּרֵה לְרָשָׁע שְׁחַת:
 כִּי וְלֹא-יִטָּשׁ יְהוָה עַמּוֹ וְנִחַלְתּוּ לֹא
 יַעֲזֹב: כִּי-עַד-צֹדֵק יָשׁוּב מִשְׁפָּט
 וְאַחֲרָיו כָּל-יִשְׂרָאֵל: מִי-יִקוּם לִי
 עִם-מְרַעִים מִי-תִיַצֵּב לִי עִם-פְּעֻלֵי
 אֲוֹן: לוֹיֵלִי יְהוָה עֲזַרְתָּה לִּי כַמְעֹט וְ
 שָׁכְנָה דוֹמָה נַפְשִׁי: אִם-אֲמַרְתִּי
 מִטָּה רַגְלִי חֲסִדְךָ יְהוָה יִסְעָדְנִי: בָּרֵב
 שָׂרְעַפִּי בְקִרְבִּי תִנְחַמְיָהּ יִשְׁעִשְׁעוּ
 נַפְשִׁי: הֲיִתְבָּרַךְ כִּסֵּא הַגּוֹת יִצָּר עַמְּלִ
 עַל־יְחֹק: יִגֹּדוּ עַל-נַפְשׁ צַדִּיק וְדָם

He will make their evil recoil upon them,
annihilate them through their own
wickedness;
the LORD our God will annihilate them.

☆ **Thursday (Psalm 81):** A Psalm for
the fifth day of the week, the day one of
the Holy Sabbath. The song that the
Levites used to say on the platform.

For the leader; on the *gittith*. Of Asaph.
Sing joyously to God, our strength;
raise a shout for the God of Jacob.
Take up the song,
sound the timbrel,
the melodious lyre and harp.
Blow the horn on the new moon,
on the full moon for our feast day.
For it is a law for Israel,
a ruling of the God of Jacob;
He imposed it as a decree upon Joseph
when he went forth from^a the land of
Egypt;
I heard a language that I knew not.
I relieved his shoulder of the burden,
his hands were freed from the basket.
In distress you called and I rescued you;
I answered you from the secret place of
thunder^b
I tested you at the waters of Meribah.
Selah.
Hear, My people, and I will admonish
you;
Israel, if you would but listen to Me!
You shall have no foreign god,

נְקִי יִרְשָׁעוּ: וַיְהִי יְהוָה לִי לְמִשְׁגָּב
וְאֱלֹהֵי לְצֹר מִחֶסֶי: וַיִּשָּׁב עָלֵיהֶם |
אֶת־אוֹנָם וּבָרַעְתֶּם יִצְמִיתֶם יִצְמִיתֶם
יְהוָה אֱלֹהֵינוּ: [וממשיך הושיענו](#)

☆ מזמור ליום חמישי היום יום חמישי
בַּשַּׁבָּת קוֹדֵשׁ, הַשִּׁיר לְשִׁיר הַלְלוֹתֶם
אוֹמְרִים עַל הַדּוֹכָן:

לְמִנְצִחַ | (תהילים פ"א:א'-ג')
עַל־הַגִּתִּית לְאַסָּף: הֲרַנִּינוּ לְאֱלֹהִים
עוֹזְנֵנו הִרְיֵעֵנו יְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב:
שְׂאוֹזְמָרָה וּתְנוּ־תָף כַּנּוֹר נְעִים
עַם־נִבְלָל: תִּקְעוּ בַחֲדָשׁ שׁוֹפָר בַּפֶּסֶחַ
לְיוֹם חַגֵּנוּ: כִּי חֶק לְיִשְׂרָאֵל הוּא
מִשְׁפָּט לְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב: עֲדוֹת |
בֵּיהוֹסֵף שָׁמוּ בְצִאתוֹ עַל־אֶרֶץ
מִצְרַיִם שָׁפַת לֹא־נִדְעָתִי אֲשַׁמְעֵ:
הַסִּירוֹתִי מִסִּבְלִי שְׁכֻמוֹ כַּפְּיוֹ מִדָּוִד
תַּעֲבֹרְנָה: בַּצָּרָה קָרָאתָ וְאֶחָלְצֶנָּה
אֲעֲנֶנָּה בְּסִתְרֵי גֵעִים אֲבַקְנֶנָּה עַל־מִי
מְרִיבָה סֵלָה: שָׁמַע עָמִי וְאֶעֱיֶדָה בָּךְ

you shall not bow to an alien god.
 I the LORD am your God
 who brought you out of the land of
 Egypt;
 open your mouth wide and I will fill it.
 But My people would not listen to Me,
 Israel would not obey Me.
 So I let them go after their willful heart
 that they might follow their own devices.
 If only My people would listen to Me,
 if Israel would follow My paths,
 then would I subdue their enemies at
 once,
 strike their foes again and again.
 Those who hate the LORD shall cower
 before Him;
 their doom shall be eternal.
 He fed them the finest wheat;
 I sated you with honey from the rock.

יִשְׂרָאֵל אִם-תִּשְׁמַע-לִי: לֹא-יִהְיֶה
 בְּךָ אֵל זָר וְלֹא תִשְׁתַּחֲוֶה לְאֵל נִכְרִי:
 אֲנִכִּי וַיְהִי אֱלֹהֶיךָ הַמַּעֲלֶה מִמִּצְרַיִם
 מִצְרַיִם הִרְחִיב-פִּיךָ וְאָמַלְאֵהוּ:
 וְלֹא-שָׁמַע עַמִּי לְקוֹלִי וַיִּשְׂרָאֵל
 לֹא-אָבָה לִי: וְאֶשְׁלַחֵהוּ בְּשָׂרֵי-רִוּוֹת
 לְבָבָם יִלְכּוּ בְּמוֹעֲצוֹתֵיהֶם: לוֹ עַמִּי
 שָׁמַע לִי יִשְׂרָאֵל בְּדַרְכֵי יְהִלְכוּ:
 כִּמְעַט אוֹיְבֵיהֶם אֲכַנֶּיֶע וְעַל צָרֵיהֶם
 אֲשִׁיב יָדַי: מִשְׁנֵאֵי יְהוָה יִכְחָשׁוּ-לוֹ
 וַיְהִי עֲתָם לְעוֹלָם: וַיִּאֲכִילֵהוּ מִחֶלֶב
 חֹטֶה וּמִצֹּר דָּבַשׁ אֲשַׁבֵּיעָה: [וממשיב](#)

[הושיענו](#)

☆ **Friday (Psalm 93):** A Psalm for the sixth day of the week, the day one of the Holy Sabbath. The song that the Levites used to say on the platform.

The LORD is king,
 He is robed in grandeur;
 the LORD is robed,
 He is girded with strength.
 The world stands firm;
 it cannot be shaken.
 Your throne stands firm from of old;
 from eternity You have existed.
 The ocean sounds, O LORD,

☆ מזמור ליום ששי היום יום השנשי
 בַּשַּׁבָּת קוֹדֵשׁ, הַשִּׁיר שֶׁהָיוּ הַלְוִיִּם
 אוֹמְרִים עַל הַדּוֹכָן:

(תהילים צ"ג:א'-ב') יְהוָה מֶלֶךְ גִּאֲוֹת
 לְבָשׁ לְבָשׁ יְהוָה עֵז הַתְּאֲזָר
 אַרְיֵת-כּוֹן תִּבְלַל בְּלִתְמוֹט: נִכּוֹן
 כִּסֵּאָךָ מֵאֵז מֵעוֹלָם אָתָּה: נִשְׁאָו

the ocean sounds its thunder,
 the ocean sounds its pounding.
 Above the thunder of the mighty waters,
 more majestic than the breakers of the
 sea
 is the LORD, majestic on high.
 Your decrees are indeed enduring;
 holiness befits Your house,
 O LORD, for all times.

נְהַרֹת | יְהוָה נִשְׁאָו נְהַרֹת קוֹלָם
 יִשְׁאָו נְהַרֹת דְּכָיִם: מְקִלוֹת | מֵיִם
 רַבִּים אֲדִירִים מְשַׁבְּרֵי־יָם אֲדִיר
 בְּמָרוֹם יְהוָה: יְעִדְתִּיךָ | נְאֻמָּנוּ מְאֹד
 לְבֵיתְךָ נִאֲוָה־קֹדֶשׁ יְהוָה לְאַרְךָ
 יָמִים: ([Continue to Kaddish](#))

Deliver us Lord, our God, and gather us
 from among the nations, to give thanks
 to Your holy Name— to be extolled in
 Your praise. Blessed is Lord, God of
 Israel from the world till the next world
 and all the people said: "Amen, Praise
 God." Let every soul praise God. Praise
 God.

הוֹשִׁיעֵנוּ | יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְקַבְּצֵנוּ
 מִן־הַגּוֹיִם לְהַדוֹת לְשֵׁם קֹדֶשְׁךָ
 לְהַשְׁמִיחַ בְּתַהֲלֻתְךָ: בָּרוּךְ יְהוָה
 אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל מִן־הָעוֹלָם | וְעַד
 הָעוֹלָם וְאָמֵר כָּל־הָעַם אָמֵן
 הַלְלוּנִי: בָּרוּךְ יְהוָה | מִצִּיּוֹן שִׁכֵּן
 יְרוּשָׁלַם הַלְלוּנִי: בָּרוּךְ | יְהוָה
 אֱלֹהֵים אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל עֲשֵׂה נִפְלְאוֹת
 לְבָדּוֹ: וּבָרוּךְ | יֵשׁ כְּבוֹדוֹ לְעוֹלָם
 וַיִּמְלֵא כְבוֹדוֹ אֶת־כָּל הָאָרֶץ אָמֵן |
 וְאָמֵן:

קדיש - Mourner's Kaddish

יִתְגַּדֵּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא. [אָמֵן] בְּעֶלְמָא דִּי בְרָא, כְּרַעוּתָהּ, וְיִמְלִיךָ מְלְכוּתָהּ,
וְיִצְמַח פְּרָקְנָהּ, וְיִקְרַב מְשִׁיחָהּ. [אָמֵן] בְּחַיִּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל,
בְּעִגְלָא וּבְזֵמַן קָרִיב, וְאָמְרוּ אָמֵן. [אָמֵן] יְהֵא שְׁמֵיהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעַלְמֵי
עֵלְמֵיָא יִתְבָּרַךְ. וְיִשְׁתַּבַּח. וְיִתְפָּאֵר. וְיִתְרוֹמֵם. וְיִתְנַשֵּׂא. וְיִתְהַדָּר. וְיִתְעַלֶּה. וְיִתְהַלָּל
שְׁמֵהּ דְקֻדְשָׁא, בְּרִיךְ הוּא. [אָמֵן] לְעֵלְא מִן כָּל בְּרַכְתָּא שְׂרִיתָא, תְּשַׁבְּחָתָא
וְנַחְמָתָא, דְאָמְרוּ בְּעֶלְמָא, וְאָמְרוּ אָמֵן. [אָמֵן]

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמֵיָא. חַיִּים וְשָׂבְעֵי וְיִשׁוּעָה וְנַחְמָה. וְשִׁינְזָא וּרְפוּאָה וּגְאוּלָּה
וְסְלִיחָה וְכַפָּרָה וְרוּחַ וְהַצְלָה לְנוּ וּלְכָל עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל. וְאָמְרוּ אָמֵן. [אָמֵן]

(יפסע שלש פסיעות לאחור - take 3 steps back)

עוֹשֶׂה שְׁלוֹם בְּמְרוֹמָיו. הוּא בְּרַחֲמָיו יַעֲשֶׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל.
וְאָמְרוּ אָמֵן. [אָמֵן]

אין כאלהינו - There is None Like Our God

אין כאלהינו אין כַּאדוֹנֵנוּ, אין כְּמֶלְכֵנוּ אין כְּמוֹשִׁיעֵנוּ

Non como nuestro Dio, non como nuestro Señor,
non como nuestro Rey, non como nuestro Salvador.

There is none like our God, none like our Lord, none like our King, none like our Savior.

מי כאלהינו מי כַּאדוֹנֵנוּ, מי כְּמֶלְכֵנוּ מי כְּמוֹשִׁיעֵנוּ

Quien como nuestro Dio, quien como nuestro Señor,
quien como nuestro Rey, quien como nuestro Salvador.

Who is like our God? Who is like our Lord? Who is like our King? Who is like our Savior?

נוֹדָה לְאֱלֹהֵינוּ נוֹדָה לְאֲדוֹנֵנוּ, נוֹדָה לְמֶלְכֵנוּ נוֹדָה לְמוֹשִׁיעֵנוּ

Loaremos a nuestro Dio, loaremos a nuestro Señor,
Loaremos a nuestro Rey, loaremos a nuestro Salvador.

We thank our God, we thank our Lord, we thank our King, we thank our Savior.

בְּרוּךְ אֱלֹהֵינוּ בְּרוּךְ אֲדוֹנֵנוּ, בְּרוּךְ מֶלְכֵנוּ בְּרוּךְ מוֹשִׁיעֵנוּ

Bendicho nuestro Dio, bendicho nuestro Señor,
Bendicho nuestro Rey, bendicho nuestro Salvador.

Blessed is our God, blessed is our Lord, blessed is our King, blessed is our Savior.

אַתָּה הוּא אֱלֹהֵינוּ אַתָּה הוּא אֲדוֹנֵנוּ, אַתָּה הוּא מֶלְכֵנוּ אַתָּה הוּא מוֹשִׁיעֵנוּ

Tu sos nuestro Dio, Tu sos nuestro Señor,
Tu sos nuestro Rey, Tu sos nuestro Salvador.

You are our God, you are our Lord, you are our King, you are our Savior.

אַתָּה תוֹשִׁיעֵנוּ אַתָּה תִּקּוּם תִּרְחַם צִיּוֹן. כִּי יֵת לְחַנּוּנָהּ כִּי בָּא מוֹעֵד.

You will save us, You will arise, have compassion on Zion. For the time to favor her, the
appointed time, has come.

Rabbi Eliezer said on behalf of Rabbi Chanina: the disciples of the wise increase peace in the world, for it is said: 'and all your children will be disciples of God's [Torah]; and great will be the peace of your children.' Do not read banayich [your children] but read bonayich [your builders]. Great is the peace of those who love Your Torah, and they will have no stumbling block [misfortune]. Let there be peace within your moats, serenity within your palaces. For the sake of my brethren and companions, I will say: 'peace be with you.' For the sake of the House of God, our God, I will seek [pray for] your good.

אמר רבי אלעזר, אמר רבי חנינא:
 תלמידי חכמים מרבים שלום
 בעולם, שנאמר: וְכָל־בְּנֵיךָ לְמוֹדֵי
 יְהוָה, וְרַב שְׁלוֹם בְּנֵיךָ: אֵל תִּקְרֵי
 בְּנֵיךָ, אֲלֵא בּוֹנֵיךָ. יְהִי־שְׁלוֹם
 בְּחֵילֶךָ, שְׁלוֹה בְּאַרְמְנוֹתֶיךָ: לְמַעַן
 אַחֵי וְרַעֵי, אֲדַבְּרָה־נָא שְׁלוֹם בְּךָ:
 לְמַעַן בֵּית־יְהוָה אֱלֹהֵינוּ, אֲבַקֶּשֶׁה
 טוֹב לְךָ: וְרָאֵה־בָּנִים לְבְנֵיךָ, שְׁלוֹם
 עַל־יִשְׂרָאֵל: שְׁלוֹם רַב לְאַהֲבֵי
 תוֹרָתְךָ, וְאִין־לְמוֹ מְכַשׁוֹל: יְהוָה עֲזֹ
 לְעַמּוֹ יִתֵּן, יְהוָה יְבָרֵךְ אֶת־עַמּוֹ
 בְּשְׁלוֹם:

קדיש על ישראל - Kaddish for Israel

יִתְגַּדַּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא. [אָמֵן] בְּעֵלְמָא דִּי בְּרָא, כְּרַעוּתָהּ, וְיִמְלִיךָ מְלְכוּתָהּ,
 וְיַצְמַח פְּרֻקְנָהּ, וְיִקְרַב מְשִׁיחָהּ. [אָמֵן] בְּחַיִּיכוֹן וּבְיּוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל,
 בְּעַגְלָא וּבְזַמַּן קָרִיב, וְאַמְרוּ אָמֵן. [אָמֵן] יְהֵא שְׁמִיָּהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעַלְמֵי
 עַלְמֵיָא יִתְבָּרַךְ. וְיִשְׁתַּבַּח. וְיִתְפָּאֵר. וְיִתְרוֹמֵם. וְיִתְנַשֵּׂא. וְיִתְהַדָּר. וְיִתְעַלֶּה. וְיִתְהַלָּל
 שְׁמֵהּ דְקַדְשָׁא, בְּרִיךְ הוּא. [אָמֵן] לְעֵלְא מִן כָּל בְּרַכְתָּא שְׂרִיתָא, תִּשְׁבְּחָתָא

וּנְחַמְתָּא, דְּאִמְרוּ בְּעֵלְמָא, וְאִמְרוּ אָמֵן. [אָמֵן]

עַל יִשְׂרָאֵל וְעַל רַבְּנָנּוּ. וְעַל תַּלְמִידֵיהוֹן וְעַל כָּל תַּלְמִידֵי תַלְמִידֵיהוֹן. דְּעָסְקִין
בְּאוֹרֵיתָא קִדְשָׁתָא. דִּי בְּאַתְרָא הִדִּין וְדִי בְּכָל אֶתְר וְאַתְר. יְהֵא לָנָא וּלְהוֹן וּלְכוּן
חֲנָא וְחֻסְדָּא וְרַחֲמֵי. מִן קָדָם מְאִרֵי שְׁמִיָּא וְאַרְעָא וְאִמְרוּ אָמֵן. [אָמֵן]

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמִיָּא. חַיִּים וְשָׂבְעַ וְיִשׁוּעָה וְנִחְמָה. וְשִׁינְזָבָא וּרְפוּאָה וּגְאוּלָּה
וְסִלִּיחָה וְכַפָּרָה וְרוּחַ וְהַצְלָה לָנוּ וּלְכָל עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל. וְאִמְרוּ אָמֵן. [אָמֵן]

עוֹשֶׂה שְׁלוֹם בְּמְרוֹמָיו. הוּא בְּרַחֲמָיו יַעֲשֶׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל-עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל.
וְאִמְרוּ אָמֵן. [אָמֵן]

(Hazzan): **Mighty & Holy One with the abundance of your good, lead Your congregation.**

(Congregation): Single Exalted One, turn to Your people - those that remind of Your Holiness.

(Hazzan:) **Accept our pleading & hear our wailing - [You] Who knows the hidden.**

וְאוֹמֵר הַחֲזוֹן: (רַבְּנָנּוּ) בְּרַכּוּ אֶת יְהוָה
הַמְּבָרָךְ:

וְעוֹנִים הַקְּהֵל: בְּרוּךְ יְהוָה הַמְּבָרָךְ
לְעוֹלָם וָעֶד:

וְאוֹמֵר הַחֲזוֹן: בְּרוּךְ יְהוָה הַמְּבָרָךְ
לְעוֹלָם וָעֶד:

Aleynu - לשבח

It is [incumbent] upon us to praise the Lord of all. To bestow Greatness to the Molder of creation, for He did not make us as the nations of the lands, & he did not establish us like the families of the earth, for He did not assign our portion as theirs, & our lot like all the multitudes - for they bow to vanity & emptiness & pray to a god that saves not. And we bow before the King, the King of all Kings, the Holy One, Blessed be He, Who spreads out the heavens & creates the foundation of the earth. And the seat of His precious abode is in Heaven above & the divine presence of his power, is in the highest heights. He is our God, & there is no other. Our God is true, & no other is beside Him. Like it is written in the Torah - "And you shall know today, & you shall take it to heart, that it is the Lord (Hash·m), Who is God in the heavens above & upon the earth below. There is no other."

Therefore, we will hope to You Lord, our God to see speedily the glory of Your Might - to remove abominable

עלינו לְשַׁבַּח לְאֲדוֹן הַכֹּל, לְתַת
גְּדֻלָּה לְיוֹצֵר בְּרֵאשִׁית, שְׁלֹא עָשָׂנוּ
כְּגוֹיֵי הָאָרְצוֹת, וְלֹא שָׁמְנוּ
כְּמִשְׁפְּחוֹת הָאֲדָמָה, שְׁלֹא שָׁם
חִלְקֵנוּ כָּהֶם וְגוּרְלָנוּ כְּכָל־הַמּוֹנִים,
שֶׁהֵם מִשְׁתַּחֲוִים לְהֶבֶל וְרִיק,
וּמִתְפַּלְלִים אֶל־אֵל לֹא יוֹשִׁיעַ.
וְאִנְחָנוּ מִשְׁתַּחֲוִים לְפָנֵי מֶלֶךְ מַלְכֵי
הַמְּלָכִים הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא, שֶׁהוּא
נוֹטֵה שָׁמַיִם וְיוֹסֵד אֶרֶץ, וּמוֹשֵׁב
יְקָרוֹ בַּשָּׁמַיִם מִמַּעַל, וְשׂוֹכֵנֵת עִזּוֹ
בְּגִבְהֵי מְרוֹמִים. הוּא אֱלֹהֵינוּ, וְאֵין
עוֹד אַחֵר, אֲמַת מַלְכָּנוּ וְאֶפְס זולָתוֹ.
כְּכַתוּב בַּתּוֹרָה. וַיִּדְעַת הַיּוֹם וְהִשְׁבַּחְתָּ
אֶל־לִבְבְּךָ כִּי יְהוָה הוּא הָאֱלֹהִים
בַּשָּׁמַיִם מִמַּעַל וְעַל־הָאָרֶץ מִתַּחַת
אֵין עוֹד:

עַל כֵּן נִתְּנָה לָךְ, יְהוָה אֱלֹהֵינוּ,
לְרֵאוֹת מְהֵרָה בְּתַפְאֶרֶת עֲזָךְ,

idolatry from the earth & the false gods be utterly terminated, to repair the world with the Kingship of the Al-mighty. And all living flesh will call in Your Name to turn back to You all the wicked of the earth. They will recognize & will know, all the inhabitants of the earth, that to You that every knee shall bow down, & every tongue. Before you they will kneel & bow down & give honor to Your glorious name & they will all accept the yolk of Your Kingship. And Reign upon them speedily forever & ever. For the Kingship, it is Yours. And forevermore reign in glory. Like it is written in your Torah, “The Lord will reign forever & ever.” And it is said “and it will be the Lord will Be King upon all of the earth. On that day the Lord will be One (ie, only He will be worshiped) & His name One.” And in Your Torah, Lord, Our God, it is written saying “Hear Oh Israel, the Lord is our God the Lord is One.”

In your Torah, Lord our God, it is written, saying: Hear, O Israel: The Lord our God, the Lord is one.

לְהַעֲבִיר גְּלוּלִים מִן הָאָרֶץ,
וְהָאֱלִילִים כָּרוֹת יִכָּרְתוּן, לְתַקֵּן
עוֹלָם בְּמַלְכוּת שְׁדֵי, וְכָל-בְּנֵי בָשָׂר
יִקְרְאוּ בְשִׁמְךָ, לְהִפְנוֹת אֵלֶיךָ
כָּל-רִשְׁעֵי אָרֶץ. יִכִּירוּ וַיִּדְעוּ
כָּל-יְשׁוּבֵי תֵבֶל, כִּי לָךְ תִּכְרַע
כָּל-בְּרִיה, תִּשָּׁבַע כָּל-לְשׁוֹן. לְפָנֶיךָ,
יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יִכְרְעוּ וַיִּפְּלוּ, וְלִכְבוֹד
שִׁמְךָ יִקָּרְאוּ יִתְנוּ, וַיִּקְבְּלוּ כָלֵם
אֶת-עַל מַלְכוּתְךָ, וְתִמְלֹךְ עָלֵיהֶם
מְהֵרָה לְעוֹלָם וָעֶד. כִּי הַמַּלְכוּת
שֶׁלָּךְ הִיא, וְלְעוֹלָמִי עַד תִּמְלֹךְ
בְּכָבוֹד. כִּפְתוּב בְּתוֹרָתְךָ: יְהוָה אֱ
לֹהֵינוּ לְעֵלְמָא וָעֶד: וְנֹאמַר. וְהִנֵּה
יְהוָה לְמֶלֶךְ עַל-כָּל-הָאָרֶץ בַּיּוֹם
הַהוּא יְהִיֵּה יְהוָה אֶחָד וְשִׁמּוֹ אֶחָד:

וּבְתוֹרָתְךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ כְּתוּב
לֵאמֹר. שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ
יְהוָה אֶחָד:

תפילת ערבית | Weekday Arvit

And He is Merciful, He Atones for Sin & Does not Destroy. And He abundantly removes his anger and he does not flare up his entire wrath. Lord, Save. The King who answers us on the day we call out to Him.

[The Hazan says]: **Blessed is the Lord, the Blessed One.**

[Cong. Answers]: Blessed is the Lord, the Blessed forever and ever.

[The Hazan says]: **Blessed is the Lord, the Blessed forever and ever.**

וְהוּא רַחוּם | יִכַּפֵּר עֲוֹן וְלֹא-יִשְׁתַּחֲתִית
וְהִרְבָּה לְהַשְׁיב אָפוֹ וְלֹא-יִצְעִיר
כָּל-חַמְתּוֹ: יְהוָה הוֹשִׁיעָה הַמֶּלֶךְ
יַעֲנֵנוּ בְיָוֶם-קְרִיאָנוּ:

ואומר החזן: **בְּרַכּוּ אֶת יְהוָה הַמְּבָרָךְ:**

ועונים הקהל: **בְּרוּךְ יְהוָה הַמְּבָרָךְ
לְעוֹלָם וָעֶד:**

ואומר החזן: **בְּרוּךְ יְהוָה הַמְּבָרָךְ
לְעוֹלָם וָעֶד:**

הברכות שלפני קריאת שמע - Blessings before the Shema

Blessed are You, Lord, Our God, King of the Universe – that with His word – he brings forth nights – with wisdom. He opens the gates with understanding. He changes the time periods and exchanges the time schedules and sets in order the stars – in their watches in the heavens according to His will – he creates day and night. He removes light for darkness and [removes] darkness for light. He

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ
הָעוֹלָם, אֲשֶׁר בְּדָבָרוֹ מַעְרִיב עֲרָבִים
בְּחָכְמָה, פּוֹתֵחַ שְׁעָרִים בְּתַבּוּנָה,
מְשַׁנֵּה עֵתִים, וּמְחַלֵּף אֶת-הַזְּמַנִּים,
וּמְסַדֵּר אֶת-הַכּוֹכָבִים בְּמִשְׁמְרוֹתֵיהֶם
בְּרַקִּיעַ, כְּרִצּוֹנוֹ. בּוֹרֵא יוֹמָם וְלַיְלָה,
גּוֹלֵל אוֹר מִפְּנֵי חֹשֶׁךְ וְחֹשֶׁךְ מִפְּנֵי

clears away day and brings night and makes a separation between day and between night. Lord, Lord of Hosts is His Name. Blessed are You, Lord – that brings upon nights.

With Eternal Love of the House of Israel – Your people – you loved – Torah & Mitzvot & decrees and ordinances – You taught us. Therefore, Lord our God, upon our lying down and upon our rising – we will converse in your laws and rejoice and exult in the words of Your Torah's Teachings, and commandments and decrees forever more. For they are our lives and the length of our days, and with them we will delve day and night. And your love – do not remove from us forever – Blessed are You, Lord, who loves his people – Yisrael.

HEAR, O ISRAEL, Ado·nai Is Our God, Ado·nai Is ONE.

(Silently) Blessed be His Name & glorious sovereignty forever.

אור. הַמַּעֲבִיר יוֹם וַיַּבְיֵא לַיְלָה,
וּמַבְדִּיל בֵּין יוֹם וּבֵין לַיְלָה, יְהוָה
צָבָאוֹת שְׁמוֹ: בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה,
הַמַּעֲרִיב עֲרָבִים:

אַהֲבַת עוֹלָם בֵּית יִשְׂרָאֵל עִמָּךְ
אַהֲבָתְךָ, תּוֹרָה וּמִצְוֹת חֻקִּים
וּמִשְׁפָּטִים אוֹתָנוּ לְמַדָּתְךָ, עַל־כֵּן
יְהוָה אֱלֹהֵינוּ, בְּשִׁכְבֵּנוּ וּבְקוּמָנוּ
נִשְׁמַח בְּחֻקֶיךָ, וְנִשְׂמַח וְנַעֲלוֹז בְּדִבְרֵי
תְלִמוּד תּוֹרָתְךָ וּמִצְוֹתֶיךָ וְחֻקֹּתֶיךָ
לְעוֹלָם וָעֶד, כִּי־הֵם חַיֵּינוּ וְאַרְךָ
יַמֵּינוּ, וּבָהֶם נִהְיֶה יוֹמָם וְלַיְלָה,
וְאַהֲבָתְךָ לֹא תִסּוּר מִמֶּנּוּ לְעוֹלָמִים:
בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, אוֹהֵב אֶת־עַמּוֹ
יִשְׂרָאֵל:

שִׁמְעַי יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ
יְהוָה | אֶחָד.

בלחש: בְּרוּךְ שְׁם כְבוֹד מְלְכוּתוֹ,
לְעוֹלָם וָעֶד:

And you shall love the Lord, your God, with all your heart & with all your soul & with all your might. And these words which I command you this day shall be upon your heart. And you shall teach them diligently unto your children, speaking of them when you sit in your house & when you walk by the way, when you lie down & when you rise up. And you shall bind them for a sign upon your hand, & they shall be as frontlets between your eyes. And you shall write them upon the doorposts of your house & upon your gates. (Devarim / Deut. 6:4-9)

And it shall be that if you hearken diligently unto My commandments which I command you today, to love the Lord your God & to serve Him with all your heart & all your soul, then I will send rain for your land in its proper time, the autumn rain & the spring rain, that you may gather in your grain, your wine & your oil. And I will give grass in your field for your cattle & you shall eat & be satisfied. Take heed to yourselves lest your heart be deceived, & you turn aside & serve other gods & bow to them. For then the Lord's wrath will be kindled against you, & He will close up the

וְאָהַבְתָּ (דברים ו ה) אֶת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ
בְּכָל-לִבְּךָ וּבְכָל-נַפְשְׁךָ
וּבְכָל-מְאֹדֶךָ: וְהָיוּ הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה
אֲשֶׁר אֲנֹכִי מְצַוְּךָ הַיּוֹם עַל-לִבְּךָ:
וְשִׁנַּנְתָּם לְבָנֶיךָ וּדְבַרְתָּ בָּם בְּשִׁבְתְּךָ
בְּבֵיתְךָ וּבְלַכְתְּךָ בַדֶּרֶךְ וּבְשֹׁכְבְךָ
וּבְקוּמְךָ: וְקָשַׁרְתָּם לְאוֹת עַל-יָדְךָ
וְהָיוּ לְטֹטְפֹת בֵּין עֵינֶיךָ: וְכָתַבְתָּם
עַל-מְזוּזֹת בֵּיתְךָ וּבְשַׁעְרֶיךָ:

וְהָיָה (דברים יא יג) אִם-שָׁמַעַתְּ תִשְׁמְעוּ
אֶל-מִצְוֹתַי אֲשֶׁר אֲנֹכִי מְצַוֶּה אֶתְכֶם
הַיּוֹם לְאַהֲבָה אֶת-יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם
וּלְעֲבֹדוֹ בְּכָל-לִבְבְּכֶם וּבְכָל-נַפְשְׁכֶם:
וְנָתַתִּי מְטָר-אֲרָצְכֶם בְּעֵתוֹ יוֹרֵה
וּמְלֻקוֹשׁ וְאֶסַּפְתָּ דְגָנְךָ וְתִירֹשְׁךָ
וַיִּצְהַרְךָ: וְנָתַתִּי עֵשֶׂב בְּשִׂדְךָ
לְבֶהֱמַתְךָ וְאָכַלְתָּ וְשָׂבַעְתָּ: הַשְׁמְרוּ
לְכֶם פֶּן יִפְתֶּה לְבַבְכֶם וְסִרְתֶּם
וְעַבַדְתֶּם אֱלֹהִים אֲחֵרִים

heavens that there be no rain, & land shall not yield her produce, & you shall perish quickly from off the goodly land which the Lord gives you. You shall lay My words, these upon your heart & upon your soul, & you shall bind them for a sign upon your hand, & they shall be as frontlets between your eyes. And you shall teach them to your children, speaking of them when you sit in your house, when you walk by the way, when you lie down & when you rise. And you shall write them upon the doorposts of your house & upon your gates. So that the Lord will lengthen your days & the days of your children upon the land which the Lord promised to give to your fathers, as the days of the heavens above the earth (Devarim / Deuteronomy 11:13-21)

And the Lord spoke unto Moses, saying, speak unto the children of Israel & say to them to make for themselves a fringe on the borders of their garments, throughout their generations. And they shall place upon the fringe of the border, a thread of blue wool. And it shall be to you a fringe that you may look upon, &

והשפתחויתם להם: ותרה אף־יהוה בכם ועצר את־השמים ולא־יהיה מטֶר והאדמה לא תתן את־יבולה ואבדתם מהרה מעל־הארץ הטבה אשר יהוה נתן לכם: ושמתם את־דברי אלה על־לבבכם ועל־נפשכם וקשרתם אתם לאות על־ידיכם והיו לטופפות בין עיניכם: ולמדתם אתם את־בניכם לדבר גם בשבתך בביתך ובקחתך בדרך ובשכבך ובקומך: וכתבתם על־מזוזות ביתך ובשעריך: למען יראו ימיכם וימי בניכם על האדמה אשר נשבע יהוה לאבותיכם לתת להם כימי השמים על־הארץ:

ויאמר (במדבר טו לז) יהוה אל־משה לאמר: דבר אל־בני ישראל ואמרת אליהם ועשו להם ציצת על־כנפי בגדיהם לדורתם ונתנו על־ציצת הכנף פתיל תכלת: והיה לכם

remember all the commandments of the Lord & to do them. Then shall you not stray after your heart & your eyes whereafter you are wont to stray. So may you remember & do all My commandments & be holy for your God. I am the Lord your God who brought you out of the land of Egypt to be your God; I am the Lord your God. (Bamidbar / Numbers 15:37-41) (Cong. Answers) **True.**

(Repeat & Say) The Lord, Your God is True.

And [we have] Faith in all this – and it is established for us, for He is the Lord Our God & there is none other than Him – and we are Yisrael, His people. [He is] The One Who redeems us from the hand of kings, Our King, Who Delivers us from from the hands of all tyrants, the God that avenges for us those that cause us pain, the One that will pay back all that was bestowed upon us to all the enemies of our souls, the One Who keeps our souls alive, and did not allow

לְצִיצַת וּרְאִיתָם אֹתוֹ וּזְכַרְתֶּם
אֶת־כָּל־מִצְוֹת יְהוָה וַעֲשִׂיתֶם אֹתָם
וְלֹא־תִתּוּרוּ אַחֲרַי לִבְבְּכֶם וְאַחֲרַי
עֵינֵיכֶם אֲשֶׁר־אַתֶּם זֹנִים אַחֲרֵיהֶם:
לְמַעַן תִּזְכְּרוּ וַעֲשִׂיתֶם
אֶת־כָּל־מִצְוֹתַי וְהֵייתֶם קְדוֹשִׁים
לֵאלֹהֵיכֶם: אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם אֲשֶׁר
הוֹצֵאתִי אֶתְכֶם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם
לְהִינֹת לָכֶם לֵאלֹהִים אֲנִי יְהוָה
אֱלֹהֵיכֶם: אָמֵן:

וחזור החזן: יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם אָמֵן:

וְאִמּוּנָה כָּל־זֹאת וְקִיָּם עָלֵינוּ, כִּי
הוּא יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֵין זֹלָתוֹ,
וְאִנְחָנוּ יִשְׂרָאֵל עַמּוֹ. הַפּוֹדֵנוּ מִיַּד
מְלָכִים, הַגֹּאֲלֵנוּ מִלְּכָנוּ מִכַּף
כָּל־עַרִיצִים, הָאֵל הַנִּפְרָע לָנוּ
מִצָּרֵינוּ, הַמְשַׁלֵּם גְּמוּלָה לְכָל־אֹיְבֵי
נַפְשָׁנוּ. הַשֵּׁם נִפְשָׁנוּ בְּחַיִּים, וְלֹא
נִתַּן לְמוֹט רַגְלָנוּ, הַמְדַרְיָנוּ עַל

our feet to stumble, the One Who guides us upon the altars of our enemies. And who raises our countenance [horn] upon all our foes, the God that takes vengeance upon Pharaoh, with signs and wonders – in the land of the people of H'am, the One that Strikes with His wrath all the first-born of Egypt, & He Brings out His people, Yisrael from among them to eternal freedom. Who causes His children to pass between the splittings of the Sea of Reeds, & their pursuers & their foes He drowned in the depths. His children observed His might – & gave praise & lauded Him for His Name's sake – & His Kingship, they willingly, accepted upon themselves. Moshe / Moses & the Children of Yisrael answered with Song & great joy, & they all said “Who is like You among the mighty, Lord. Who is like You supreme in holiness, [too] awesome [for] praises - Who does wonders. Your Kingship, Lord, our God Your Children saw by the Sea, united all of them gave thanks and accepted Your Kingship and said “The Lord will reign, forever more.” And it is said “For the Lord redeemed Yaakov / Jacob & he saved him from the hand of one stronger than he.” (Jeremiah 31:10) Blessed are You

בְּמוֹת אוֹיְבֵינוּ, וַיִּרָם קַרְנֵנוּ
עַל־כָּל־שׁוֹנְאֵינוּ. הָאֵל הַעֲשֵׂה לָנוּ
נִקְמָה בְּפַרְעֹה, בְּאוֹתוֹת וּבְמוֹפְתִים
בְּאֲדַמַּת בְּנֵי חָם. הַמִּכָּה בְּעַבְרָתוֹ
כָּל־בְּכוֹרֵי מִצְרַיִם, וַיּוֹצִיא אֶת־עַמּוֹ
יִשְׂרָאֵל מִתּוֹכָם לְחֵרוֹת עוֹלָם.
הַמַּעֲבִיר בְּנָיו בֵּין גְּזְרֵי יַם־סוּף,
וְאֶת־רוֹדְפֵיהֶם וְאֶת־שׁוֹנְאֵיהֶם
בְּתַהוֹמוֹת טַבַּע. רְאוּ בָנִים
אֶת־גְּבוּרָתוֹ, שָׂבְחוּ וְהוֹדוּ לְשִׁמּוֹ,
וּמְלֻכוֹתוֹ בְּרָצוֹן קִבְּלוּ עֲלֵיהֶם. מִשָּׁה
וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל לָהּ עָנוּ שִׁירָה בְּשִׂמְחָה
רַבָּה, וְאָמְרוּ כָּלָם. מִי־כַמְכָה בְּאֵלֵם
יְהוָה מִי כַמְכָה נֶאֱדָר בְּקֹדֶשׁ נִנְרָא
תְהִלַּת עֲשֵׂה פִלָּא: מְלֻכוֹתָהּ יְהוָה
אֱלֹהֵינוּ רְאוּ בְּנֵיהֶּ עַל הַיָּם, יַחַד
כָּלָם הוֹדוּ וְהִמְלִיכוּ וְאָמְרוּ. יְהוָה אֱ
לֹהֵינוּ לְעֵלְמָם וְעַד: וְנֶאֱמַר. כִּי־פָדָה
יְהוָה אֶת־יַעֲקֹב וַיִּגְאֹלוּ מִיַּד חֲזַק
מִמֶּנּוּ: בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, גֹּאֵל
יִשְׂרָאֵל:

Lord, who redeems Yisrael.

Lay us down, our Father, in peace, & raise us up, our King, for a good life & peace. And spread upon us the shelter of Your peace, & fix us, our King, with good advice before You. And deliver us speedily for the sake of Your name. And guard us, [upon saying "and spread upon us" stand and concentrate upon receiving the additional Neshama / soul] and spread upon us and upon Jerusalem your city your shelter of peace. Blessed is the One spreads the shelter of peace upon us and upon His entire people Israel and upon Jerusalem. Amen.

הַשְׁפִּיבֵנוּ אָבִינוּ לְשָׁלוֹם, וְהַעֲמִידֵנוּ
מִלְּכָנוּ לְחַיִּים טוֹבִים וְלְשָׁלוֹם.
וּפְרוֹשׁ עָלֵינוּ סִכַּת שְׁלוֹמְךָ, וְתַקַּנְנוּ
מִלְּכָנוּ בְּעֵצָה טוֹבָה מִלְּפָנֶיךָ,
וְהוֹשִׁיעֵנוּ מִהֲרָה לְמַעַן שְׁמֶךָ. וְהִגֵּן
בְּעַדָּנוּ, וְהִסֵּר מֵעָלֵינוּ מַכַּת אוֹיֵב,
דָּבָר, חָרָב, חוֹלִי, צָרָה, רָעָה, רָעָב,
וְיָגוֹן, וּמִשְׁחִית, וּמִגֵּפָה. שְׁבוֹר וְהִסֵּר
הַשָּׁטָן מִלְּפָנֵינוּ וּמֵאַחֲרֵינוּ, וּבְצִל
כְּנָפֶיךָ תִּסְתֵּירֵנוּ, וּשְׁמֹר צְאֲתָנוּ
וּבּוֹאֵנוּ לְחַיִּים טוֹבִים וְלְשָׁלוֹם
מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם. כִּי אֵל שׁוֹמְרָנוּ
וּמַצִּילָנוּ אַתָּה מְכַל־דָּבָר רָע וּמִפְתָּח
לְיָלָה. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, שׁוֹמֵר
אֶת־עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל לְעַד אָמֵן:

חצי קדיש - Half Kaddish

יתגדל ויתקדש שמה רבא. [אמן] בעלמא די ברא, כרעותה, וימליך מלכותה, ויצמח פרוקנה, ויקרב משיחה. [אמן] בתיכון וביומיכון ובחיי דכל בית ישראל, בעגלא ובזמן קריב, ואמרו אמן. [אמן] יהא שמייה רבא מברוך לעלם ולעלמי עלמיא יתברוך. וישתבח. ויתפאר. ויתרומם. ויתנשא. ויתהדר. ויתעלה. ויתהלל שמה דקדשא, בריך הוא. [אמן] לעלא מן כל ברכתא שירתא, תשבחתא ונחמתא, דאמרון בעלמא, ואמרו אמן. [אמן]

עמידה - Amidah

My Lord, open my lips , & my mouth
will speak Your praises.

אדני שפתי תפתח ופי יגיד
תהלתך:

Blessed are You Lord, our God, & God
of our fathers, God of Avraham, God of
Yitshak & God of Yaacov. The great, the
mighty & the awesome God. Exalted
God. Who bestows good kindness. He
possesses everything & recalls the
kindness of the patriarchs. And brings
the redeemer to their children's children,
for His Name's sake, with love. King,
helper, savior & a shield, blessed are You

ברוך אתה יהוה, אלהינו ואלהי
אבותינו, אלהי אברהם, אלהי
יצחק, ואלהי יעקב. האל הגדול
הגבור והנורא, אל עליון, גומל
חסדים טובים, קונה הכל, וזוכר
חסדי אבות, ומביא גואל לבני
בניהם למען שמו באהבה: בעשרת
ימי תשובה אומרים: זכרנו לתיים, מלך ספן
בתיים, כתבנו בספר חיים, למענה אלהים

Lord, Shield of Avraham.

You are mighty forever, my Lord, You revive the dead - Greatly capable of saving.

(During summer) Who causes dew to fall? *(During winter)* Who causes the winds to blow & the rain to fall?

You sustain the living with loving-kindness. You revive the dead with great compassion. You support the fallen & heal the ill. And You release those bound. And You fulfill Your faithfulness to those who sleep in the ground. Who is like You, Master of [all] powers, King, Who causes death & gives life & causes salvation to sprout. & You are trustworthy to revive the dead. Blessed are You Lord, Who revives the dead.

You are Holy, & Your Name is holy, & Your holy ones will praise You every

חיים. מְלֶךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמַגֵּן: בָּרוּךְ
אַתָּה יְהוָה, מַגֵּן אַבְרָהָם:

אַתָּה גִבּוֹר לְעוֹלָם אֲדֹנָי, מַחְיֶה
מֵתִים אַתָּה, רַב לְהוֹשִׁיעַ.

בְּקִיץ: מוֹרִיד הַטֶּל. בַּחֹרֶף: מוֹשִׁיב
הַרוּחַ וּמוֹרִיד הַגֶּשֶׁם.

מְכַלְכֵּל חַיִּים בְּחַסֵּד, מַחְיֶה מֵתִים
בְּרַחֲמִים רַבִּים, סוֹמֵךְ נוֹפְלִים,
וְרוֹפֵא חוֹלִים, וּמַתִּיר אֲסוּרִים,
וּמְקַיֵּם אֲמוּנָתוֹ לְיִשְׂרָאֵל עַד עַד. מִי
כְמוֹךָ בַּעַל גְּבוּרוֹת, וּמִי דוֹמֶה לָּךְ,
מְלֶךְ יִמְיִת וּמַחְיֶה וּמַצְמִיחַ יְשׁוּעָה.
בַּעֲשֵׂרַת יָמֵי תְּשׁוּבָה אוֹמְרִים: מִי כְמוֹךָ אֵב
הַרְחֵמוּ, זֹכֵר יְצוּרֵי בְּרַחֲמִים לְחַיִּים. וְנִבְרָא
אַתָּה לְהַחְיֹת מֵתִים: בָּרוּךְ אַתָּה
יְהוָה, מַחְיֶה הַמֵּתִים:

אַתָּה קְדוֹשׁ וְשִׁמְךָ קְדוֹשׁ, וְקְדוֹשִׁים

day, forever. Blessed are You Lord the Holy God. (10 days of repentance – the Holy King)

You graciously bestow knowledge to man, & teach mortals understanding.

Graciously bestow upon us from Yourself wisdom, understanding & knowledge. Blessed are You Lord, Who graciously bestows knowledge.

Return us, our Father, to Your Torah & approach us, our King, to Your service, & bring us back to complete repentance before You. Blessed are You the Lord Who desires repentance.

Pardon us, our Father, for we transgressed. Forgive us, our King for we sinned. For You are a good & forgiving God. Blessed are You Lord, gracious One, Who abundantly pardons.

Behold, please, our affliction & fight our battle, & speedily redeem us, [with] a complete redemption, for Your Name. For You God, are a mighty Redeemer,

בְּכָל-יּוֹם יְהַלְלוּךָ סְלָה: בְּרוּךְ אַתָּה
יְהוָה, הָאֵל הַקְּדוֹשׁ: בעשרת ימי תשובה
אומרים: הַמְלִיךָ הַקְּדוֹשׁ:

אַתָּה חוֹנֵן לְאָדָם דַּעַת וּמְלַמֵּד
לְאִנּוּשׁ בִּינָה. וְתַנְנֵנוּ מֵאַתָּה חֲכָמָה
בִּינָה וְדַעַת: בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, חוֹנֵן
הַדַּעַת:

הַשִּׁיבֵנוּ אֲבִינוּ לְתוֹרָתְךָ, וְקַרְבָנוּ
מִלְכֵנוּ לְעִבּוֹדְךָ, וְהַחֲזִירֵנוּ
בְּתַשׁוּבָה שְׁלֵמָה לְפָנֶיךָ: בְּרוּךְ אַתָּה
יְהוָה, הַרוֹצֵה בְּתַשׁוּבָה:

סְלַח לָנוּ אֲבִינוּ כִּי חָטָאנוּ, מְחוּל
לָנוּ מִלְכָנוּ כִּי פָשַׁעְנוּ, כִּי אֵל טוֹב
וְסָלַח אַתָּה: בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, חַנוּן
הַמְרַבֵּה לְסָלַח:

רְאֵה נָא בְּעֵינֵינוּ, וְרִיבֵה רִיבֵנוּ,
וּמַהֲרָ לְגַאֲלָנוּ גְּאוּלָּה שְׁלֵמָה לְמַעַן

Blessed are You Lord, Redeemer of Yisrael.

Heal us, Lord, & we will be healed. Save us & we will be saved, for You are our Praise. And bring a cure & healing for all of our ailments, & all our pains, & all our wounds for, God You are a compassionate & faithful healer. Blessed are You Lord, Who heals the ill of His people, Yisrael.

(During summer):

Bless us, Lord, our God, in all the works of our hands & bless our years with dews of favor, blessing & benevolence, & let its end be with life, & satiety & peace, like the best years of blessing, for You are a good & benevolent God & You bless the years. Blessed are You Lord, Who blesses the years.

(During winter):

Bless for us, Lord, our God, this year, & all types of its produce for good, & provide dew & rain for blessing on the

שְׁמָךְ, כִּי אֵל גּוֹאֵל חַזֵּק אֶתְּהָ: בְּרוּךְ
אַתָּה יְהוָה, גּוֹאֵל יִשְׂרָאֵל:

רַפְּאוּנוּ יְהוָה וְגַרְפֵּא, הוֹשִׁיעֵנו
וְנוֹשְׁעָה, כִּי תְהַלְתָּנוּ אֶתְּהָ, וְהַעֲלֵה
אֲרוּכָה וּמְרַפֵּא לְכָל־תַּחֲלוּאֵינוּ
וּלְכָל־מַכְאוּבֵינוּ וּלְכָל־מַכּוֹתֵינוּ. כִּי
אֵל רוֹפֵא רַחֲמָן וְגַאֲמָן אֶתְּהָ: בְּרוּךְ
אַתָּה יְהוָה, רוֹפֵא חוֹלֵי עַמּוֹ
יִשְׂרָאֵל:

בְּקִיץ: בְּרַכְּנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ
בְּכָל־מַעֲשֵׂי יְדֵינוּ, וּבְרַךְ שְׁנַתְנוּ
בְּטָלְלֵי רְצוֹן בְּרָכָה וְגִדְבָה, וּתְהִי
אַחֲרֵיתָה חַיִּים וְשָׂבַע וְשָׁלוֹם כְּשָׁנִים
הַטּוֹבוֹת לְבְרָכָה, כִּי אֵל טוֹב וּמְטִיב
אַתָּה וּמְבָרַךְ הַשָּׁנִים: בְּרוּךְ אַתָּה
יְהוָה, מְבָרַךְ הַשָּׁנִים:

בַּחֹרֶף: בְּרַךְ עָלֵינוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ
אֶת־הַשָּׁנָה הַזֹּאת וְאֶת־כָּל־מִינֵי

entire face of the land & quench the face of the earth, & satiate the entire world with Your good, & fill our hands from Your blessings & the wealth of the gifts of Your hands. Protect & save this year from any bad thing, & any kind of destruction, & any kind of retribution, & make for it good hope, & an ending of peace. Have compassion & mercy upon it & upon all of its produce & fruits, & bless it with rains of goodwill, blessing & benevolence, & let its end be with life, & satiety & peace, like the good years of blessing, for You are a good & benevolent God & You bless the years. Blessed are You Lord, Who blesses the years.

Sound a great Shofar (rams horn for Mashiah'), for our freedom, & raise a flag to gather our exiles, & assemble us together quickly from the four corners of the earth to our land (of Israel). Blessed are You, that assembles the displaced of His people, Israel.

תְּבוֹאֲתָהּ לְטוֹבָה, וְתֵן טַל וּמָטָר
לְבָרְכָהּ עַל כָּל־פְּנֵי הָאֲדָמָה, וְרוּחַ
פְּנֵי תֵבֵל וְשִׁבַע אֶת־הָעוֹלָם כְּלוֹ
מִטּוֹבָךָ, וּמֵלֵא יִדְּוּנוּ מִבְּרִכּוֹתֶיךָ
וּמֵעֲשָׂר מִתְּנוּת יִדְּוּךָ. שְׁמְרָה
וְהִצִּילָהּ שָׁנָה זוֹ מִכָּל־דָּבָר רָע,
וּמִכָּל־מִינֵי מִשְׁחִית וּמִכָּל־מִינֵי
בְּרָעוּנוֹת, וַעֲשֵׂה לָּהּ תִּקְוָה טוֹבָה
וְאַחֲרִית שְׁלוֹם. חוּס וְרַחֵם עָלֶיהָ
וְעַל כָּל־תְּבוֹאֲתָהּ וּפִירוֹתֶיהָ, וּבְרִכָּהּ
בְּגִשְׁמֵי רִצּוֹן בְּרָכָה וּנְדָבָה, וְתֵהִי
אַחֲרֵיתָהּ חַיִּים וְשָׁבַע וְשְׁלוֹם.
כְּשָׁנִים הַטּוֹבוֹת לְבָרְכָהּ, כִּי אֵל טוֹב
וּמְטִיב אֶתָּה וּמְבָרֵךְ הַשָּׁנִים. בְּרוּךְ
אַתָּה יְהוָה, מְבָרֵךְ הַשָּׁנִים:

תִּקַּע בְּשׁוֹפָר גָּדוֹל לְחִירוֹתֵנוּ, וְשֵׂא
נֶס לְקַבֵּץ גְּלוּתֵינוּ, וְקַבְּצֵנוּ יַחַד
מֵאַרְבַּע כַּנְפוֹת הָאָרֶץ לְאַרְצֵנוּ:
בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, מְקַבֵּץ נִדְחֵי עַמּוֹ
יִשְׂרָאֵל:

Restore our Judges (of the Sanhedrin) as at first, & our advisers as in the beginning, & remove from us sorrow & groan, & rule upon us speedily, You alone Lord, with lovingkindness & compassion, with righteousness & justice Blessed are You, Lord, King Who loves righteousness & justice. [In 10 Days of Repentance Say instead: The King, The Judge]

For the informers & the heretics, let there be no hope. And all the wicked, let them perish in an instant, And all Your enemies & all Your haters, may they quickly be terminated, & as for a wicked government, may You uproot & smash & terminate & subdue them speedily in our days. Blessed are You, Lord, Who smashes the enemies & subdues wicked. (the Heretics)

Upon the righteous & the pious, & all the remnant of Your people, the House of Israel, & on their elders, & on the remnant of the academies of [Torah] sages, & upon the righteous converts & upon us, awaken, please, Your mercy Lord, our God, & give us good reward,

הַשִּׁיבָה נְשׂוֹפְטֵינוּ כְּבְרָאשׁוֹנָה,
וְיִוָּעֲצֵינוּ כְּבִתְחִלָּה, וְהִסֵּר מִמֶּנּוּ יָגוֹן
וְאַנְחָה. וּמְלוֹךְ עָלֵינוּ מְהֵרָה אַתָּה
יְהוָה לְבַדְּךָ, בְּחֶסֶד וּבְרַחֲמִים,
בְּצֶדֶק וּבְמִשְׁפָּט: בְּרוּךְ אַתָּה
יְיָהוָהוּ, מֶלֶךְ אוֹהֵב צְדָקָה
וּמִשְׁפָּט: בַּעֲשֵׂרַת יְמֵי תְּשׁוּבָה אוֹמְרִים:
הַמֶּלֶךְ הַמִּשְׁפָּט:

לְמֵינִים וְלְמַלְשִׁינִים אֵל־תְּהִי תִקְוָה,
וְכָל־הַזֵּדִים כָּרְגַע יֵאָבְדוּ,
וְכָל־אֹיְבֶיךָ וְכָל־שׂוֹנְאֶיךָ מְהֵרָה
יִפְרָתוּ, וּמְלָכוֹת הָרָשָׁעָה מְהֵרָה
תִּעָקַר וּתִשָּׁבַר וּתִכָּלֵם וּתִכְנִיעַם
בְּמְהֵרָה בְּיָמֵינוּ: בְּרוּךְ אַתָּה יְיָהוָה,
שׂוֹבֵר אוֹיְבִים וּמְכַנְיַע מֵינִים:

עַל הַצְּדִיקִים וְעַל הַחֲסִידִים, וְעַל
נְשֵׂאֵרֵי עַמֶּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל, וְעַל
פְּלִיטַת בֵּית סוֹפְרֵיהֶם, וְעַל גְּרֵי
הַצְּדִק וְעָלֵינוּ, יְהִמוּ נָא רַחֲמֶיךָ,

to all that have true faith in Your Name,
& place our lot with them, & upon Your
great mercy, we truly rely. Blessed are
You, Lord, a support & an assurance, for
the righteous.

Dwell within Jerusalem Your city, as
You spoke about, & the throne of David,
Your servant, speedily prepare it within
it, & build it an eternal structure speedily
in our days. Blessed are You, Lord, Who
builds Jerusalem.

The offspring of [the Kingship of]
David, Your servant, may you speedily
cause to blossom, & raise his horn (i.e.,
Power) with Your salvation, for Your
salvation, for we hope for & look
forward to all day. Blessed are You,
Lord, Who causes the horn of salvation
to sprout.

Hear our voice Lord our God, merciful
Father, have pity & mercy upon us, &
accept with mercy & favor our prayers,

יְהוָה אֱלֹהֵינוּ, וְתוֹ שְׁכָר טוֹב
לְכָל־הַבּוֹטְחִים בְּשִׁמְךָ בְּאַמֶּת, וְשִׁים
חֲלָקֵנוּ עִמָּהֶם. וְלְעוֹלָם לֹא נִבְוֵשׁ כִּי
כָּךְ בְּטַחְנוּ, וְעַל חֲסִדְךָ הַגָּדוֹל בְּאַמֶּת
נִשְׁעָנְנוּ: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ הוֹוֶהוּ,
מִשְׁעַן וּמִבְטָח לְצַדִּיקִים:

תִּשְׁכֹּן בְּתוֹךְ יְרוּשָׁלַיִם עִירְךָ
כְּאִשֶׁר דִּבַּרְתָּ, וְכִסֵּא דָוִד עֲבֹדְךָ
מִהֲרָה בְּתוֹכָהּ תִּכְוֵן, וּבְנֵה אוֹתָהּ
בְּנֵן עוֹלָם בְּמִהֲרָה בְּיָמֵינוּ: בָּרוּךְ
אַתָּה יְהוָה, בּוֹנֵה יְרוּשָׁלַיִם:

אַתָּה צָמַח דָּוִד עֲבֹדְךָ מִהֲרָה תִצְמִיחַ,
וְקָרְנוּ תְרוּם בִּישׁוּעָתְךָ, כִּי
לִישׁוּעָתְךָ קָנִינוּ כָּל־הַיּוֹם: בָּרוּךְ
אַתָּה יְהוָה, מִצְמִיחַ קָרְן יְשׁוּעָה:

שְׁמַע קוֹלֵנוּ, יְהוָה אֱלֹהֵינוּ, אָב
הַרְחֵמוּ, רַחֵם עָלֵינוּ, וְקַבֵּל בְּרַחֲמִים

for You are God, Who hears prayers & supplications. And from before You, our King, do not send us back empty [handed], grace us [with benevolence], & respond to us & hear our prayers, for You hear the prayer of each mouth. Blessed are You, our God, Who hears prayer.

Find favor, Lord, our God, in Your people Israel, & to their prayers turn, & restore the [divine offering] service to the inner Sanctuary of Your house, & the fires [of the offerings] of Israel & their prayers speedily lovingly accept with favor, & let You continually have satisfaction from the service of Your people Israel.

(On Rosh Hodesh, Intermediate days, Passover & Sukkot say):

Our God, & God of Our forefathers, may it rise, & come, arrive, appear, find favor, & be heard, & be considered, & be remembered & our remembrance, & the remembrance of our Patriarchs, & the remembrance of Jerusalem, Your city, & the remembrance of the Messiah, the son of David, Your servant, & the remembrance of your entire People,

וּבְרָצוֹן אֶת-תְּפִלָּתֵנוּ, כִּי אֵל שׁוֹמֵעַ
תְּפִלוֹת וְתַחֲנוּנִים אַתָּה. וּמִלְפָּנֶיךָ
מִלְכֵנוּ, רִיקָם אֶל-תִּשְׁיִבֵנוּ, חַנּוּנוּ
וְנַעֲנֵנוּ וְשָׁמַע תְּפִלָּתֵנוּ. כִּי אַתָּה
שׁוֹמֵעַ תְּפִלַּת כָּל-פֶּה: בְּרוּךְ אַתָּה
יְהוָה, שׁוֹמֵעַ תְּפִלָּה:

רַצֵּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בְּעַמְּךָ יִשְׂרָאֵל
וְלִתְפִלָּתָם שְׁעָה, וְהִשֵּׁב הָעֲבוֹדָה
לְדַבִּיר בֵּיתְךָ, וְאֲשִׁי יִשְׂרָאֵל
וְתִפְלָתָם, מְהֵרָה בְּאַהֲבָה תִקְבַּל
בְּרָצוֹן, וְתִהְיֶי לְרָצוֹן תָּמִיד עֲבוֹדַת
יִשְׂרָאֵל עַמְּךָ:

בראש חודש ובחול המועד אומרים:

אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, יַעֲלֶה וְיָבֵא,
וְיָגִיעַ וְיִרְאֶה, וְיִרְצֶה וְיִשְׁמַע, וְיִפְקֹד
וְיִזְכֵּר, וְיִזְכְּרֵנוּ וְיִזְכְּרוֹן אֲבוֹתֵינוּ, וְזִכְרוֹן
רוּשְׁלַיִם עִירְךָ, וְזִכְרוֹן מְשִׁיחַ בְּוַדּוּד
עֲבָדְךָ, וְזִכְרוֹן כָּל-עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל
לְפָנֶיךָ, לְפִלִּיטָה, לְטוֹבָה, לְחַן, לְחֶסֶד
וְלִרְחֻמִּים, לְחַיִּים טוֹבִים וְלִשְׁלוֹם, בְּיוֹם

the house of Israel before You – for deliverance, for good, for grace, for kindness, & mercy, for a good life, on this day of:

(on Rosh Hodesh): the head of the month

(on Intermediary days of Passover): the Holiday of Matzot, on this day of Holy Convocation

(on Intermediary days of Sukkot): Holiday of Sukkot. On this day of Holy Convocation,

to have mercy on it (this day) upon us & to save us. Remember Lord, our God, on it for good, & consider us on it with blessing, & deliver us on it for good life, With a pronouncement of deliverance & mercy. Take pity & be gracious to us, & have mercy & be compassionate with us & save us for upon You are our eyes turned, For You are God, King, gracious & compassionate.

With Your great compassion, desire us & let us be dear, & may our eyes see Your return to Zion with compassion. Bless You, Lord, Who returns His Divine Presence to Zion.

(Upon Saying "Modim" / "We are Grateful" One Bows)

We are grateful to You, that You are He Who is the Lord, our God, & God of our fathers forever, & our Rock, the Rock of

בראש חדש: ראש חודש החדש,

בחזה"מ פסח: חג המצות החדש, ביום
מקרא קודש החדש,

בחזה"מ סוכות: חג הסוכות החדש, ביום
מקרא קודש החדש,

לרחם בו עלינו ולהושיענו. זכרנו יהיה
אלהינו בו לטובה, ופקדנו בו לברכה,
והושיענו בו לחיים טובים, בדבר ישועה
ורחמים. חוס ותגנו, ותמול ורחם עלינו,
והושיענו כי אלהי עינינו, כי אל מלך
תנון ורחום אתה:

ואתה ברחמיך הרבים, תחפץ בנו
ותרצנו, ותתזינה עינינו בשובך
לציון ברחמים: ברוך אתה יהוה,
המחזיר שקינתו לציון:

בברכת "מודים" יכרע ב"מודים" ויזקוף בשם
(בא"ח בשלח הכ"א)

מודים אנחנו לך, שאתה הוא יהוה

our lives & You are He Who is a Shield of salvation. For each & every generation, we will thank You & will relate Your praise, upon our lives that are placed in Your Hands, & upon our souls, that are entrusted in Your hands (when we sleep), & upon Your miracles that all day are with us, & all Your wonders & goodness at all times, at night, & morning & afternoon. The Good [One], for Your mercy never ends, The Merciful [One are You], for Your loving-kindness never ceases, forever we have hope in You.

Upon all of these, You are Blessed, You are Exalted & Uplifted (in our mouths) always, Your Name, our King, forever & ever & all the living will praise You evermore. And they will praise, & they will bless Your Great Name truly, constantly, for It is good, the God of our Salvation & our Assistance, the Good God. Blessed are You Lord, the Good, Your Name & You are befitting to give thanks.

אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד,
צַנְרָנוּ צוֹר חַיֵּינוּ וּמַגֵּן יִשְׁעֵנו אַתָּה
הוּא, לְדוֹר וָדוֹר נוֹדֶה לְךָ וְנִסְפָּר
תְּהַלְתֶּךָ, עַל חַיֵּינוּ הַמְּסוּרִים בְּיָדְךָ,
וְעַל נַשְׁמוֹתֵינוּ הַפְּקוּדוֹת לְךָ, וְעַל
נַסִּיּוֹתֶיךָ שֶׁבְּכָל־יּוֹם עִמָּנוּ, וְעַל
נִפְלְאוֹתֶיךָ וְטוֹבוֹתֶיךָ שֶׁבְּכָל־עֵת,
עָרַב וּבָקֵר וְצִהָרִים. הַטּוֹב, כִּי לֹא
כָּלֹי רַחֲמֶיךָ, הַמְּרַחֵם, כִּי לֹא תָמוּ
חֲסָדֶיךָ, כִּי מֵעוֹלָם קִוִּינוּ לְךָ:

וְעַל כָּלֵם יִתְבָּרַךְ, וְיִתְרוֹמֵם,
וְיִתְנַשֵּׂא, תְּמִיד, שְׁמֶךָ מִלְּכַנּוּ,
לְעוֹלָם וָעֶד. וְכָל־הַחַיִּים יוֹדוּךָ
סְלָה: בַּעֲשֶׂרֶת יְמֵי תְּשׁוּבָה אוֹמְרִים: וְכָתַב
לְחַיִּים טוֹבִים כָּל בְּנֵי בְרִיתְךָ. וְיִהְיֶה לָּנוּ
וְיִבְרַכּוּ אֶת־שְׁמֶךָ הַגָּדוֹל בְּאַמֶּת
לְעוֹלָם כִּי טוֹב, הָאֵל יִשׁוּעַתָּנוּ
וְעֲזָרְתָנוּ סְלָה, הָאֵל הַטּוֹב: בְּרוּךְ
אַתָּה יְיָהוָה, הַטּוֹב שְׁמֶךָ וְלֶךָ נִאֶה
לְהוֹדוֹת:

Establish peace, good, & blessing, life, grace & kindness, & compassion upon us & upon all Israel, Your Nation, & bless us our Father all of us together with the light of Your countenance, For with the light of Your countenance, You gave us, Lord, our God, Torah & Life, Love & Kindness, Righteousness & Compassion, Blessing & Peace, & it is Good in Your eyes to bless us, & to bless all Your people Israel, with great force & peace. Blessed are You Lord, Who Blesses His people of Israel with Peace. Amen.

May they find favor, the words of my mouth & the thoughts of my heart, before You, Lord, my Rock & my Redeemer.

My God! Guard my tongue from Bad, & my lips from [speaking] deceit. And those that curse me, let my soul be silent. And let my soul be like the dust to all. Open my heart to Your Torah, & after Your Mitzvot (commandments) let my soul pursue, & all that rise against me for bad, quickly nullify their counsel & ruin

שִׁים שְׁלוֹם טוֹבָה וּבְרָכָה, חַיִּים חַן
וְחֶסֶד גְּרַחֲמִים, עָלֵינוּ וְעַל
כָּל־יִשְׂרָאֵל עַמָּךְ. וּבְרַכְנוּ אָבִינוּ
כְּלָנוּ כְּאֶחָד בְּאוֹר פְּנֶיךָ, כִּי בְּאוֹר
פְּנֶיךָ נִתְּתָ לָנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ תוֹרָה
וְחַיִּים, אֶהְבָּה וְחֶסֶד, צְדָקָה
גְּרַחֲמִים, בְּרָכָה וְשְׁלוֹם. וְטוֹב
בְּעֵינֶיךָ לְבָרְכָנוּ וּלְבָרֵךְ
אֶת־כָּל־עַמָּךְ יִשְׂרָאֵל, בָּרַב עֹז
וְשְׁלוֹם: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ וְהוֹוֶהוּ,
הַמְּבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּשְׁלוֹם.
אָמֵן:

יְהִי לְרָצוֹן | אִמְרֵי־פִי וְהִגִּינוֹן לְבִי
לְפָנֶיךָ יְהוָה צוּרִי וְגֹאֲלִי:

אֱלֹהִי, נֹצַר לְשׁוֹנֵי מַרְעַ וְשִׁפְתוֹתַי
מִדִּבֵּר מְרָמָה, וְלִמְקַלְלֵי נַפְשִׁי תָדָם,
וְנַפְשִׁי כִּעֶפֶר לְכֹל תְּהִיָּה, פֶּתַח לְבִי
בְּתוֹרָתֶךָ, וְאַחֲרֵי מִצְוֹתֶיךָ תִּרְדֹּף
נַפְשִׁי. וְכָל־הַקְּמִים עָלַי לְרָעָה,
מִהֲרָה הִפֵּר עֲצָתָם וְקַלְקַל מַחְשַׁבוֹתָם.

their thoughts. Do [it] for the sake of Your Name, do [it] for the sake of Your right (mercy), do [it] for the sake of Your Torah, do [it] for the sake of Your Holiness. For the sake of refraining Your beloved (Israel, from sufferance), Your right (mercy) Deliver [us], & answer us.

May they find favor [from You] - the saying of my mouth & the reflections of my heart before You, my Lord, my Rock & my Redeemer.

He Who makes peace from the heights, may He with His compassion, make peace upon us & all His people Israel, & [Let us] say, Amen.

May it be Your will before You, Lord, Our God and God of our fathers – that You build the Holy Temple speedily in our days. And give us our share in Your Torah – to do the laws of Your will and to serve You with a perfect heart.

May the Name of the Lord be Blessed from Now and evermore. From the East of the Sun until its rising – praised is the Name of the Lord. Exalted above all nations – is the Lord – upon the heavens which he Honors. Lord – our Master – How mighty is Your name throughout the land.

יהי קמץ לפני-רוח ומלאך יהנה דוּחָה. קבל רנת עמך. שגבנו טהרנו נורא. עֲשֵׂה לְמַעַן שְׁמֶךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן יְמִינְךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן תּוֹרַתְךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן קַדְשָׁתְךָ. לְמַעַן יִחַלְצוּן יְדִידֶיךָ הַשְּׂעִיָּה יְמִינְךָ וְעַנְנֵי:

יְהִי לְרָצוֹן אִם אֲמַר־כִּי וְהִגִּינוֹן לְבִי לְפָנֶיךָ יְהִי צוּרִי וְגֹאֲלִי:

עֲשֵׂה שְׁלוֹם בעשרת ימי תשובה אומר: השְׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו, הוּא בְּרַחֲמָיו יַעֲשֵׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ, וְעַל כָּל-עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ אָמֵן:

יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ, יְהִי אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, שְׁתַּבְּנָה בֵּית הַמִּקְדָּשׁ בְּמַהֲרָה בְּיָמֵינוּ, וְתוֹסֵף חֲלָקֵנוּ בְּתוֹרַתְךָ לַעֲשׂוֹת חֻקֵי רָצוֹנְךָ וּלְעַבְדְּךָ בְּלֶבֶת שְׁלָם:

יְהִי יְשֵׁם יְהִי מְבָרָךְ מְעַתָּה וְעַד-עוֹלָם: מִמִּזְרַח-שָׁמֶשׁ עַד-מְבוֹאוֹ מְהֵלֵל יְשֵׁם יְהִי: רַם עַל-כָּל-גּוֹיִם וְיְהִי עַל הַשָּׁמַיִם כְּבוֹדוֹ: יְהִי אֲדִיגְנוֹ מֵהַ-אֲדִיר שְׁמֶךָ בְּכָל-הָאָרֶץ:

קדיש תתקבל - Kaddish Titkabal

יתגדל ויתקדש שמה רבא. [אמן] בעלמא די ברא, כרעותה, וימליך מלכותה,
ויצמח פרקנה, ויקרב משיחה. [אמן] בחייכון וביומיכון ובחיי דכל-בית ישראל,
בעגלא ובזמן קריב, ואמרו אמן. [אמן] יהא שמייה רבא מברך לעלם ולעלמי
עלמיא יתברך. וישתבח. ויתפאר. ויתרומם. ויתנשא. ויתהדר. ויתעלה. ויתהלל
שמה דקדשא, בריך הוא. [אמן] לעלא מן כל ברכתא שירתא, תשבחתא
ונחמתא, דאמירן בעלמא, ואמרו אמן. [אמן]
תתקבל צלותנא ובעותנא, עם צלותהון ובעותהון דכל-בית ישראל, קדם אבונא
דבשמיא וארעא, ואמרו אמן. [אמן]
יהא שלמא רבא מן שמיא. חיים ושבע וישועה ונחמה. ושיזבא ורפואה וגאולה
וסליחה וכפרה ורוח והצלה לנו ולכל עמו ישראל. ואמרו אמן. [אמן]
עושה שלום במרומו. הוא ברחמיו יעשה שלום עלינו ועל כל עמו ישראל.
ואמרו אמן. [אמן]

A Song of Ascents - I raise my eyes
[upward] towards the mountains – [to
find] from where will my assistance
arrive? My Assistance is from the Lord -
Maker of Heaven & Earth. He will not
let your foot falter. Your Guardian will
not slumber. Behold He does not
slumber nor sleep - the Guardian of

נשיר למעלות אשא עיני אל-הרים
מאין יבא עזרי: עזרי מעם יהנה
עשה שמים וארץ: אל-יתן למוט
רגלך אל-יגום שמרך: הנה
לא-יגום ולא יישן שומר ישראל:
יהנה שמרך יהנה צלך על-יך

Israel. The Lord is your Guardian; He is your Shadow at your right side. By day, the sun will not harm you nor the moon by night. The Lord will protect you from all evil - He will guard your soul. The Lord will guard your departure & arrival from now & forever more.

ימינך: יומם השמש לא יפכה וינח
 בקליה: יהוה ישמרך מפלגת
 ישרא אֶת־נַפְשְׁךָ: יהוה
 ישמר־צאתך ובואך מעתה
 ועד־עולם:

Kaddish Yeheh Shelema - קדיש יהא שלמא

יתגדל ויתקדש שמה רבא. [אמן] בעלמא די ברא, פרעותה, וימליך מלכותה,
 ויצמח פרקנה, ויקרב משיחה. [אמן] בתיכון וביומיכון ובחיי דכל־בית ישראל,
 בעגלא ובזמן קריב, ואמרו אמן. [אמן] יהא שמייה רבא מברך לעלם ולעלמי
 עלמיא יתברך. וישתבח. ויתפאר. ויתרומם. ויתנשא. ויתהדר. ויתעלה. ויתהלל
 שמה דקדשא, בריך הוא. [אמן] לעלא מן כל ברכתא שירתא, תשבחתא
 ונחמתא, דאמרו בעלמא, ואמרו אמן. [אמן]
 יהא שלמא רבא מן שמיא. חיים ושבע וישועה ונחמה. ושיזבא ורפואה וגאולה
 וסליחה וכפרה ורוח ותצלה לנו ולכל עמו ישראל. ואמרו אמן. [אמן]
 עושה שלום במרומו. הוא ברחמינו יעשה שלום עלינו ועל כל עמו ישראל.
 ואמרו אמן. [אמן]

אומרים: ברכו את יהוה המברך:

והקהל עונים: ברוך יהוה המברך לעולם ועד:

וחוזרים: ברוך יהוה המברך לעולם ועד:

Aleynu - לשבח עלינו

It is [incumbent] upon us to praise the Lord of all. To bestow Greatness to the Molder of creation, for He did not make us as the nations of the lands, & he did not establish us like the families of the earth, for He did not assign our portion as theirs, & our lot like all the multitudes - for they bow to vanity & emptiness & pray to a god that saves not. And we bow before the King, the King of all Kings, the Holy One, Blessed be He, Who spreads out the heavens & creates the foundation of the earth. And the seat of His precious abode is in Heaven above & the divine presence of his power, is in the highest heights. He is our God, & there is no other. Our God is true, & no other is beside Him. Like it is written in the Torah - "And you shall know today, & you shall take it to heart, that it is the Lord (Hash-m), Who is God in the heavens above & upon the earth below. There is no other."

Therefore, we will hope to You Lord, our God to see speedily the glory of Your Might - to remove abominable idolatry from the earth & the false gods be utterly terminated, to repair the world with the Kingship of the Al-mighty. And all living flesh will call in Your Name to turn back to You all the

עלינו לשבח לאדון הכל, לתת גדלה
ליוצר בראשית, שלא עשנו כגויי
הארצות, ולא שמנו כמשפחות
האדמה, שלא שם חלקנו כהם
וגורלנו ככל-המונם, שהם משתחוים
להבל וריק, ומתפללים אל-אל לא
יושיע. ואנחנו משתחוים לפני מלך
מלכי המלכים הקדוש ברוך הוא,
שהוא נוטה שמים ויוסד ארץ, ומושב
יקרו בשמים ממעל, ושכינת עזו
בגבהי מרומים. הוא אלהינו, ואין עוד
אחר, אמת מלבנו ואפס זולתו. ככתוב
בתורה. וידעת היום והשבת
אל-לכבוד כי יהוה הוא האלהים
בשמים ממעל ועל-הארץ מתחת אין
עוד:

על כן נקוו לך, יהוה אלהינו, לראות
מהרה בתפארת עזך, להעביר גלולים
מן הארץ, והאלילים פרות יכרתו,
לתקן עולם במלכות שדי, וכל-בני
בשר יקראו בשמחה, להפנות אליך

wicked of the earth. They will recognize & will know, all the inhabitants of the earth, that to You that every knee shall bow down, & every tongue. Before you they will kneel & bow down & give honor to Your glorious name & they will all accept the yolk of Your Kingship. And Reign upon them speedily forever & ever. For the Kingship, it is Yours. And forevermore reign in glory. Like it is written in your Torah, “The Lord will reign forever & ever.” And it is said “and it will be the Lord will Be King upon all of the earth. On that day the Lord will be One (ie, only He will be worshiped) & His name One.” And in Your Torah, Lord, Our God, it is written saying “Hear Oh Israel, the Lord is our God the Lord is One.”

In your Torah, Lord our God, it is written, saying: Hear, O Israel: The Lord our God, the Lord is one.

כָּל־רְשָׁעֵי אֶרֶץ. יִכִּירוּ וַיִּדְעוּ
כָּל־יְהוֹשְׁבֵי תִבְלָה, כִּי לְךָ תִּכְרַע
כָּל־כְּבֹדָה, תִּשְׁבַּע כָּל־לְשׁוֹן. לְפָנֶיךָ,
יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יִכְרַעוּ וַיִּפְּלוּ, וְלִכְבוֹד
שְׁמֶךָ יִקָּר יִתְגַּבּוּ, וַיִּקְבְּלוּ כָּלֶם אֶת־עַל
מַלְכוּתְךָ, וְתִמְלֹךְ עֲלֵיהֶם מְהֵרָה
לְעוֹלָם וָעֶד. כִּי הַמַּלְכוּת שְׁלֶךָ הִיא,
וְלְעוֹלָמֵי עַד תִּמְלֹךְ בְּכָבוֹד. כַּכְּתוּב
בְּתוֹרָתְךָ: יְהוָה אֱלֹהֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד:
וַיֹּאמֶר. יְהוָה יְהוָה לְמִלְכָּךָ
עַל־כָּל־הָאָרֶץ בְּיוֹם הַהוּא יְהוָה יְהוָה
אַחַד וַיִּשְׁמוּ אֶחָד:

וּבְתוֹרָתְךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ כְּתוּב לְאֹמֵר.
שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֱחָד:

הלל לראש חודש ולמועדים | Rosh Hodesh Hallel

The recitation of Hallel is done while standing, and on Rosh Chodesh (the first day of the month) and the last six days of Pesach (Passover), one does not complete it. On the first day of Pesach (and outside of Israel, also on the second day of Pesach), Shavuot, Sukkot, Shemini Atzeret, and Hanukkah, the complete Hallel is recited with a blessing at the beginning and end.

ברוך אתה יהוה, אלהינו מלך העולם, אשר קדשנו במצותיו, וצונו לגמור את ההלל:

הללויה, הללו עבדי יהוה, הללו את שם יהוה: יהי שם יהוה מבורך. מעתה ועד עולם: ממזרח שמש עד מבואו, מהלל שם יהוה: רם על כל גוים יהוה, על השמים כבודו: מי כיהוה אלהינו, המגביהי לשבת: המשפילי לראות, בשמים ובארץ: מקימי מעפר דל, מאשפת ירים אביון: להושיבי עם נדיבים, עם נדיבי עמו: מושיבי עקרת הבית, אם הבנים שמחה. הללויה:

בצאת ישראל ממצרים, בית יעקב מעם לעז: היתה יהודה לקדשו, ישראל ממשלותיו: הים ראה ויגס, הירדן יסב לאחור: החרים רקדו כאילים, גבעות כבני צאן: מה לה הים כי תגוס, הירדן תסב לאחור: החרים תרקדו כאילים, גבעות כבני צאן: מלפני אדון חולי ארץ, מלפני אלוה יעקב: ההפכי הצור אגם מים, חלמיש למעינו מים:

יהוה זכרנו יברך, יברך את בית ישראל, יברך את בית אהרן: יברך יראי יהוה, הקטנים עם הגדלים: יסף יהוה עליכם, עליכם ועל בניכם: ברוכים אתם ליהוה,

עֲשֵׂה שָׁמַיִם וָאָרֶץ: הַשָּׁמַיִם שָׁמַיִם לִיהוָה, וְהָאָרֶץ נָתַן לִבְנֵי אָדָם: לֹא הִמַּתִּים
יְהַלְלוּ יְהוָה, וְלֹא כָּל יִרְדֵי דוֹמָה: וְאַנְחָנוּ | נְבַרְדָּה יְהוָה, מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם, הַלְלוּיָהּ:

מָה אָשִׁיב לִיהוָה, כָּל תַּגְּמוּלוֹהִי עָלַי: כּוֹס יִשׁוּעוֹת אֲשָׂא, וּבְשֵׁם יְהוָה אֶקְרָא: נְדַרִי
לִיהוָה אֲשַׁלֵּם, נִגְדָה נָא לְכָל עַמּוֹ: יִקָּר בְּעֵינֵי יְהוָה הַמְּוַתֶּה לַחֲסִידָיו: אֲנָה יְהוָה כִּי
אֲנִי עֲבָדָה, אֲנִי עֲבָדָה בְּוֹ אֲמֹתָי, פִּתְחַת לְמוֹסְרֵי: לְךָ אֲזַבַּח זִבְחַ תּוֹדָה, וּבְשֵׁם יְהוָה
אֶקְרָא: נְדַרִי לִיהוָה אֲשַׁלֵּם, נִגְדָה נָא לְכָל עַמּוֹ: בְּחִצְרוֹת | בֵּית יְהוָה בְּתוֹכִי
יְרוּשָׁלַיִם, הַלְלוּיָהּ:

הַלְלוּ אֵת יְהוָה כָּל גּוֹיִם, שִׁבְחֻהוּ כָּל הָאֲמִיּוֹת: כִּי גָבַר עָלֵינוּ | חֲסֵדוֹ, וְאַמַּת יְהוָה
לְעוֹלָם, הַלְלוּיָהּ:

הוֹדוּ לִיהוָה כִּי טוֹב כִּי לְעוֹלָם חֲסֵדוֹ:

יֹאמְרוּ נָא יִשְׂרָאֵל כִּי לְעוֹלָם חֲסֵדוֹ:

יֹאמְרוּ נָא בֵּית אֱהֲרֹן כִּי לְעוֹלָם חֲסֵדוֹ:

יֹאמְרוּ נָא יִרְאֵי יְהוָה כִּי לְעוֹלָם חֲסֵדוֹ:

מִן הַמִּצַּר קָרָאתִי יְהוָה. עָנְנִי בַּמְּרֹחַב יְהוָה: יְהוָה לִי לֹא אֵירָא. מַה יַּעֲשֶׂה לִי אָדָם:
יְהוָה לִי בְּעוֹזִרִי. וְאֲנִי אֶרְאֶה בְּשִׁנְאָי: טוֹב לַחֲסוֹת בִּיהוָה. מִבְּטַח בְּאָדָם: טוֹב
לַחֲסוֹת בִּיהוָה. מִבְּטַח בְּנְדִיבִים: כָּל גּוֹיִם סָבְבוּנִי. בְּשֵׁם יְהוָה כִּי אֲמִילֵם: סְבוּנִי גַם
סָבְבוּנִי. בְּשֵׁם יְהוָה כִּי אֲמִילֵם: סְבוּנִי כְּדַבּוּרִים. דַּעְכוּ כְּאֵשׁ קוֹצִים. בְּשֵׁם יְהוָה כִּי
אֲמִילֵם: דַּחַה דַּחִיתַנִּי לְנַפְל. וִיהוָה עֲזָרְנִי: עֲזִי וְזִמְרַת יְהוָה. וַיְהִי לִי לִישׁוּעָה: קוֹל

רָנָה וַיִּשׁוּעָה בְּאֶהְלֵי צְדִיקִים. יָמִין יְהוָה עֲשֵׂה חַיִּל: יָמִין יְהוָה רוּמָמָה. יָמִין יְהוָה
עֲשֵׂה חַיִּל: לֹא אָמוֹת כִּי אַחֲזֶיהָ. וְאַסְפֵּר מַעֲשֵׂי יְהוָה: יִסּוֹר יִסְרֹנֵי יְהוָה. וְלִמּוֹת לֹא נִתְּנָנִי:
פְּתַחוּ לִי שַׁעֲרֵי צְדָקָה. אֲבֹא בָם אוֹדֶה יְהוָה: זֶה הַשַּׁעַר לַיהוָה. צְדִיקִים יָבֹאוּ בּוֹ:

אוֹדֶה כִּי עֲנִיתָנִי, וַתְּהִי לִי לִישׁוּעָה:

אוֹדֶה כִּי עֲנִיתָנִי. וַתְּהִי לִי לִישׁוּעָה:

אֲבֹן מֵאֲסוֹ הַבּוֹנִים. הִיָּתָה לְרֹאשׁ פְּנֵה:

אֲבֹן מֵאֲסוֹ הַבּוֹנִים. הִיָּתָה לְרֹאשׁ פְּנֵה:

מֵאֵת יְהוָה הִיָּתָה זֹאת, הִיא נִפְלְאָת בְּעֵינֵינוּ:

מֵאֵת יְהוָה הִיָּתָה זֹאת. הִיא נִפְלְאָת בְּעֵינֵינוּ:

זֶה הַיּוֹם עֲשֵׂה יְהוָה. נִגִּילָה וְנִשְׂמְחָה בּוֹ:

זֶה הַיּוֹם עֲשֵׂה יְהוָה. נִגִּילָה וְנִשְׂמְחָה בּוֹ:

אָנָּה יְהוָה הוֹשִׁיעָה נָא:

אָנָּה יְהוָה הוֹשִׁיעָה נָא:

אָנָּה יְהוָה הַצְּלִיחָה נָא:

אָנָּה יְהוָה הַצְּלִיחָה נָא:

בְּרוּךְ הַבּוֹא בְּשֵׁם יְהוָה. בְּרַכְנוּכֶם מִבֵּית יְהוָה:

בְּרוּךְ הַבּוֹא בְּשֵׁם יְהוָה. בְּרַכְנוּכֶם מִבֵּית יְהוָה:

אֵל יְהוָה וַיָּאָר לָנוּ. אֶסְרוּ חַג בְּעִבּוֹתֵינוּ. עַד קִרְנוֹת הַמִּזְבֵּחַ:

אֵל יְהוָה וַיָּאָר לָנוּ. אֶסְרוּ חַג בְּעִבּוֹתֵינוּ. עַד קִרְנוֹת הַמִּזְבֵּחַ:

אֱלֹהֵי אֲתָהּ וְאוֹדֶךָ. אֱלֹהֵי אַרְוֹמְךָ:

אֱלֹהֵי אֲתָהּ וְאוֹדֶךָ. אֱלֹהֵי אַרְוֹמְךָ:

הוֹדוּ לַיהוָה כִּי טוֹב. כִּי לְעוֹלָם חֲסִדוֹ:

הוֹדוּ לַיהוָה כִּי טוֹב. כִּי לְעוֹלָם חֲסִדוֹ:

יִהְיֶה לְלוֹהֵי יְהוָה אֱלֹהֵינוּ עַל כָּל מַעֲשָׂיָהּ. וְחֲסִידֶיהָ צְדִיקִים עוֹשֵׂי רְצוֹנָהּ. וְכָל עַמָּה
בֵּית יִשְׂרָאֵל. בְּרַנָּה יוֹדוּ וַיִּבְרְכוּ וַיִּשְׂבְּחוּ וַיִּפְאָרוּ וַיִּשְׁוֹרְרוּ וַיִּרְוֹמְמוּ וַיַּעֲרִיצוּ
וַיִּקְדִּישׁוּ וַיִּמְלִיכוּ אֶת שְׁמֶהּ מְלַכְנוּ תְּמִיד. כִּי לָהּ טוֹב לְהוֹדוֹת. וְלִשְׁמָהּ נֶאֱמַר לְזַמֵּר.
כִּי מֵעוֹלָם וְעַד עוֹלָם אֲתָהּ אֵל: בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה מֶלֶךְ מְהֻלָּל בַּתְּשׁוּבָה:

Blessings for Torah Reading - ברכות לקריאת התורה

Before the Torah reading:

Oleh: **Hashem imachem.** (The Lord be with you.)

Congregation: Yevarechecha HaShem.
(May the Lord bless you.)

Oleh: **Baruchu et Adonai hamevorach.**
(Bless the Lord who is blessed.)

Congregation: Baruch Adonai hamevorach le'olam va'ed. (Blessed be the Lord who is blessed forever and ever.)

Oleh: **Baruch Adonai hamevorach le'olam va'ed.** (Blessed be the Lord who is blessed forever and ever.)

Oleh: **Baruch atah Adonai, Eloheinu melech ha'olam, asher bachar banu mikol ha'amim, venatan lanu et torato. Baruch atah Adonai, noten haTorah.** (Blessed are You, Lord our God, King of the universe, who has chosen us from all the peoples and given us His Torah. Blessed are You, Lord, Giver of the Torah.)

After the Torah reading:

Oleh: **Baruch atah Adonai, Eloheinu melech ha'olam, asher natan lanu et torato torat emet, ve'chaye olam nata betochenu. Baruch atah Adonai, noten haTorah.** (Blessed are You, Lord our God, King of the universe, who has given us His true Torah and planted eternal life within us. Blessed are You, Lord, Giver of the Torah.) Amen.

ואומר העולה: **השם עמכם:**

ועונים הקהל: **יברכה השם:**

ואומר העולה: **ברכו את יהוה**

המברך:

ועונים הקהל: **ברוך יהוה המברך**

לעולם ועד:

וחוזר העולה: **ברוך יהוה המברך**

לעולם ועד:

ומברך העולה לפני הקריאה

ברוך אתה יהוה, אלהינו מלך

העולם, אשר בחר בנו מכל

העמים ונתן לנו את תורתו. ברוך

אתה יהוה, נותן התורה: [אמן]

אחר הקריאה מברך העולה

ברוך אתה יהוה, אלהינו מלך

העולם, אשר נתן לנו את תורתו

תורת אמת, ותיי עולם נטע

בתוכנו. ברוך אתה יהוה, נותן

התורה: [אמן]

Torah Reading | ספר קריאה בתורה לראש חודש

וַיְדַבֵּר (במדבר כ"ח:א-ב) יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר: צוֹ אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם
אֶת־קֶרְבְּנֵי לְחֻמֵי לְאִשֵּׁי רֵיחַ גִּיחְחֵי תִשְׁמְרוּ לְהִקְרִיב לִי בְמוֹעֲדוֹ: וְאָמַרְתָּ לָהֶם זֶה
הָאִשָּׁה אֲשֶׁר תִּקְרְיבוּ לַיהוָה כְּבָלִים בְּגֵי־שָׁנָה תְּמִימָם שָׁנִים לַיּוֹם עֲלֶה תְּמִיד:

לוי חוזר מ"ואמרת להם" וְאָמַרְתָּ לָהֶם זֶה הָאִשָּׁה אֲשֶׁר תִּקְרְיבוּ לַיהוָה כְּבָלִים בְּגֵי־שָׁנָה
תְּמִימָם שָׁנִים לַיּוֹם עֲלֶה תְּמִיד: אֶת־הַכֶּבֶשׂ אֶחָד תַּעֲשֶׂה בַבֶּקָר וְאֵת הַכֶּבֶשׂ הַשְּׂנִי
תַּעֲשֶׂה בֵּין הָעֶרְבָּיִם: וְעִשְׂרִית הָאֵיפָה סֵלֶת לְמִנְחָה בְּלוּלָה בְּשֶׁמֶן פְּתִית רְבִיעֵת
הַהֵין:

ישראל עלת תמיד העשייה בקר סיני לריח גיחח אשה ליהוה: ונסכו רביעת ההין
לכבש האחד בקודש הסוף גסוף שכר ליהוה: ואת הכבש השני תעשה בין הערבים
כמנחת הבקר וכנסכו תעשה אשה ריח גיחח ליהוה:

וביום השבת שגיי-כבשים בגיי-שנה תמימם ושגיי עשרונים סלת מנחה בלוילה
בשמן ונסכו: עלת שבת בשבתו על-עלת התמיד ונסכה:

רביעי ובראשית חדשיכם תקריבו עליה ליהוה פרים בגיי-בקר שנים ואיל אחד
כבשים בגיי-שנה שבעה תמימם: ושלישה עשרונים סלת מנחה בלוילה בשמן לפר
האחד ושגיי עשרונים סלת מנחה בלוילה בשמן לאיל האחד: ועשרון עשרון סלת
מנחה בלוילה בשמן לכבש האחד עליה ריח גיחח אשה ליהוה: ונסכיהם חצי ההין
יהיה לפר ושלישת ההין לאיל ורביעת ההין לכבש יין זאת עלת חדש בחדשו
לחדשי השנה: ושעיר עזים אחד לחטאת ליהוה על-עלת התמיד יעשה ונסכו:

Remove tefillin and continue with [Half-Kaddish](#)